

الكواكب

العدد ٨٥١ - ٩١ نوفمبر ١٩٦٧ - ٥ مليما

أم كلثوم
عدد خاص



سطور من حياتها



قالت أم كلثوم

● أريد صحبة من خيار السامعين ،
أظل أغنى لهم حتى ينيلج الصباح !

● الفقر مش عيب .. ولا عيب أم
كلثوم أنها نشأت نشأة متواضعة ، بل
لعل هذا من دواعي فخري اليوم ، فقد
وصلت الى ما وصلت اليه بفضل الله ،
وبما بذلت من جهد !

● سيد درويش ، سيد من لحن
الموسيقى الشرقية .. وفي صوته الإحش
من التعبير ما يعجز عن محاكاته أقوى
الاصوات وأعذبها .

● اننى أومن بالتخصص . كل فنان
يجب أن يقتصر عمله على اللون المحدد
الذى اختاره لنفسه . ثم اننى لا أرضى
لنفسى أن أدخل فى ميدان لا احتل فيه
المكانة الاولى . لا أرضى أن أكون فى
المرتبة الثانية أو الثالثة .. ولهذا لا ألحن

● اننا لا نستطيع أن نلغى المشاعر
الانسانية حتى فى أوقات الحرب

● ان أزمة الشرق الاوسط ينبغي أن
يقوم حلها على أسس عادلة ..

● سوف أغنى فى أوروبا من أجل
قضية بلادى . سوف أقول لكل أوروبى
أقابله ان كل « سنتم » أو « بنى » أو
« سنت » يدفع لاسرائيل يمكن أن يتحول
الى رصاصة تقتل عربيا

وكتب كامل الشناوى قصيدة يتغزل فيها
بجمال كاميليا لحنها عبد الوهاب فى الحال
وغنتها أم كلثوم . وفى جلسة أخرى غنت
قصيدة « جبل التوباد » التى كان يغنيها
عبد الوهاب .

● كانت أم كلثوم أول رئيسة لنقابة
الموسيقيين ، وأقامت بنفسها عدة حفلات
وضعت دخلها فى صندوق النقابة لرفع
مستوى العازفين .

● تحب أم كلثوم القراءة ، والاستماع
الى الموسيقى غير العربية ، وبالذات التركية
والهندية .

● الممثلة الانجليزية فيفيان الى عندما
زارت القاهرة وحضرت إحدى حفلات أم
كلثوم قالت : « ان أم كلثوم معجزة من
معجزات الدنيا » .

● لطبق المهلبية قصة فى حياة أم كلثوم ،
فهى تحب المهلبية جدا ، وفى يوم مرض
شقيقها خالد ، وأراد والدها أن تحل
مكانه ، ولكنها رفضت ، واستطاع أن يقنمها
بالفناء بعد أن قدم لها طبق مهلبية ، وكان
هذا الطبق هو اللبنة الاولى فى أساس
مجدها العريض !

● عندما اقدمت أم كلثوم على غناء
القصائد الدينية وجدت معارضة شديدة
لاتجاهها هذا الاتجاه ، وخافوا أن يكون أول
فشل فى حياتها الفنية ، ولكنها أصرت وان
كانت معارضة هؤلاء الاصدقاء قد زلزلت
ايمانها بعض الشيء .. ولكنها تحسنت
ونجحت !

● قالت مجلة لايف : ان عدد المعجبين
بأم كلثوم فى الشرق يجعل لها الحق فى أن
توضع بين أشهر فناني العالم !

● وقالت لايف أيضا : ان الزمن لا يؤثر
على صوت أم كلثوم ، بل يقال أنه يزداد
حلاوة على مر الايام .. كما يزداد سخاء
وعاطفة وتعبرا !

● أول أجر حصلت عليه أم كلثوم كان
سنة قروش فى فرح فى السنبلالين لم تضعها
فى جيبها ، وانما أطبقت عليها حتى وصلت
الى البيت وسلمتها لامها .

● أول مرة رأت فيها القاهرة كانت
عندما غنت فى سراية عز الدين « بك » يكن
فى حلوان ، بعد أن سمع عنها فى الريف .

● أول حفل عام غنت فيه فى القاهرة
مع إحدى الفرق فى شارع الدواوين ، وذلك
بعد أن دعته أسرة عبد الرازق للإقامة فى
القاهرة

● أول منزل سكنت فيه فى القاهرة
كان فى شارع « قوله » بعابدين سنة ١٩٢٦ .

● أول مرة صاحبها فيها آلات
الموسيقية كانت سنة ١٩٢٢ ، أثناء تسجيل
أغنية على الحارم « مالى فتنت بلحظك
الفتاك » لتتملا على أسطوانة .

● كان صوت أم كلثوم أول صوت
افتتحت به الاذاعة المصرية حفلاتها
الخارجية من دار الاوبرا يوم ٢٧ يناير ١٩٣٥

● كانت أم كلثوم تكره الذهاب الى
« الكتاب » فى القرية ، لأن « سيدنا »
كان يرسلها الى بيته لمساعدة زوجته فى
تنقية الحب من الطين !

● سر ارتداء أم كلثوم العقال والمباية
فى مطلع حياتها الفنية ، أن والدها لما
اكتشف حلاوة صوتها ، ضمها الى بطانته ،
ولكن التقاليد اعترضته ، واقترح عليه
صديق أن تنكر فى زى غلام !

● أول أجر تقاضته أم كلثوم فى السينما
كان خمسة آلاف جنيه عن فيلم « وداد »
أول افلامها .

● أم كلثوم غنت من تلحين عبد الوهاب
منذ ٢٣ سنة ، وكان ذلك فى جلسة خاصة
جمعت بينها وبين عبد الوهاب وفكرى أباطة
وكامل الشناوى وتوفيق الحكيم وكاميليا ،

سور في الظلام...



« الكواكب » بادائه ، كما
تشرفت دائما بمتابعة فن
أم كلثوم
ان أم كلثوم هي صوتنا ..
وهي رسالتنا المسنوعة ،
اصفى اليها العالم كله باحلى
واوضح نبرات ، واجمل أداء
فنى

و « الكواكب » تقدم هذا
العدد الخاص ، كمحاولة
متواضعة لتحية فنانتنا
العظيمة ، فنانة الشعب العربى
التي جعلت فنها فى خدمة
الشعب ، واسهمت بفنها فى
النود عن مكاسب الشعب ،
وحرية الشعب ، ورفعت
اسم شعبنا امام العالم كله ،
واضاءت امام عيون الدنيا
نورا ساطعا يرانا فيه كل
ذوى النيات الحسنة على
حقيقتنا ، ويرون جانبنا من
اصالتنا الفنية والروحية
المتعلقة باهداب السلام
والعدالة، لنا وللبشر اجمعين !

« الكواكب »

الفادر ، واشتركت الصحافة
العربية كلها فى مواجهة تلك
الاحداث ، ولكن تطور الامور
بعد ذلك اثبت ان أم كلثوم
اصبحت للشعب العربى كله
قوة معنوية فى ظلام الانكسار ،
كما كانت دائما قوة معنوية
له فى ايام الانتصار ..

وسافرت أم كلثوم الى
باريس ، وغنت للعرب هناك
وللأوربيين ، وحملت الى
اوربا فن الفناء العربى الحديث
فى ارقى صوره واكملها ،
وقدمت الى العالم كله نموذجا
رائعا للفنانة العربية المناضلة
بفنها فى سبيل وطنها ، وفى
سبيل علاقات سلام واخاء
وحرية ومساواة بينه وبين
جميع الشعوب فى جميع
الأوطان ..

وهكذا اصبح اصدار
« الكواكب » لهذا العدد
الخاص عن أم كلثوم واجبا
قوميا ، فضلا عن كونه واجبا
صحفيا وفنيا ، تشرف

ليست هذه اول مرة تصدر
فيها مجلة عربية عددا خاصا
عن كوكب الشرق أم كلثوم ،
ولا اول مرة اصدرت فيها
« الكواكب » بالذات عددا
خاصا عن كوكب الشرق ،
فقد كانت أم كلثوم دائما
مصدر الهام لكل كاتب
وشاعر وفنان وصحفى ،
ومصدر سعادة وهناء وقوة
معنوية لكل مواطن عربى ،
وموهبة مكرسة للشعب
العربى كله ، يقابلها بالسعادة
والفخر والامتنان . ومعجزة
لفن الفناء العربى تمثلت فيها
عبقرية شعبنا الفنية ،
واصالته الروحية القائمة على
اغرق تراث للانسان ..

ولقد كان مفروضا ان
تصدر « الكواكب » هذا
العدد الخاص عن أم كلثوم
منذ بضعة اشهر ، ثم وقعت
فى الوطن العربى الاحداث
الجسام التى حملتها اليها
عاصفة العدوان الصهيونى

اقترح على « أم كشوم »
أن تستورد من الخارج
« عقلا الكترونيا » ليساعدها
ويساعدنا ، على
« احصائيات » لا بد منها في
تاريخ مجدها ، وتالفها .
ومعجزاتها الخالدة في عالم
الفناء .. نعم أريد من هذا
« العقل الالكتروني » أن
يحصي هذه النواحي :

كم الف بيت من
أبيات الشعر العربي السليم
الصحيح قد غنتها .. إذا
قلنا أن المدى هو « أربعون »
عاما من عهد طفولتها الى
اليوم وهي تغرد في
« الموالد » في مختلف انحاء
القطر وفي مدنه . وقراء
.. وعزبه الى أن فاجأت
« القاهرة » وعواصم الاقاليم
بفنها .. كم « ألف بيت » من
بيوت الشعر العربي
الصحيح حفظت وغردت ؟!
وكم « ألف بيت » من أبيات
« الزجل » العاطفي ؟! وكم
الف ساعة من ساعات الليل
في الاربعين عاما ظلت بدون



منحة العصر

وهبة من الله



بمسلم
فكري أباطة



توقف تلقى وتغرد ؟! يا ترى ماذا يقول لنا « العقل الإلكتروني » في الحساب الختامي لهذه الاحصائيات . مائة ألف ؟! ثلاثمائة ألف ؟! مليون ؟! الله أعلم . عاصرتها ، مع فاروق السن بين عمرها الناصح وعمرى المختل المقتل . عاصرتها صديقا ، وحاميا موكلا عنها في قضاياها ، ومعجبا من ملايين المعجبين في العالم العربي . والشرق الأوسط . ولا ادعى اننى خبير بالفن . ولا انا من الموسيقيين الذين يحللون فننا تحليلا صادقا ولكن حيياني كلها في ربيعتها ، وصيفها ، وشتائها ، وخريفها ، كانت حياة طرب . وولع بالفناء . وكنت ممن عاصروا كبار الفنانين المطربين أمثال عبده الحامولي ، ويوسف المنيلوى ، والشيخ سلامة حجازي ، وسيد درويش ، ومنيرة المهدية ، وعبدالحى حلمي ، وصالح عبدالحى ، والموسيقار الكبير محمد عبدالوهاب . من طفولتى الى شبابى الى كهولتى الى شيخوختى ولكنى اكتفى بأن أبدي بعض الملاحظات على هذه المنحة الربانية التى نسميها أم كلثوم :

- كفنانة
- كمنبت فى رعاية ابيها وامها .
- كممثل فذ من أمثلة خفة الدم
- وخفة الروح .

● كوطنية صميمة اضافت بها مجدا سياسيا الى مجدها الفنى الفادح المساحة . الواسع النطاق

١ - أم كلثوم الفنانة :

● لا أريد أن اخرج نفسى فى أصول الفن ولكنى أقول على « هامش الفن » أن تعليمها الدينى فى طفولتها . وحفظها للقرآن ترتيبا وتجويدا قد افادها فائدة عظمت فى سلامة قائمها . فلا اذكر أنها لحنت مرة أو أعياها الحفظ فنسيت أو أغفلت أو خرجت عن هذه القواعد . وهذه ميزة كبيرة رغم الاف الاببيات التى حفظتها وغنتها فى الاف الساعات وللايين المستمعين داخل الحدود وخارجها .

● كانت تأبى أن يحتكرها مؤلف واحد . أو ملحن واحد . استطاعت أن تقرب زكريا احمد ب . رياض السنباطى ب . بليغ حمدى . ب . محمد الموجى . ب . عبدالوهاب أخيرا الى آخر القائمة ومن رامى الى يرم التونسي الى عبدالفتاح مصطفى الى عبدالوهاب محمد الى مرسى جميل عزيز الى غيرهم وليقتفروا لي

النسيان . . وكان عامة الشعب المستمع منهما بانه لا يقبل الا على مقطوعات الشعر الحقيقى . أو الزجل . ولكنها ارتفعت بشعبها الى أروع وأفصح قصائد الشعراء فرفعت معها شعبها الى ذلك المستوى العالى وهضم الشعر الجيد العربى القديم والحديث .

● واضن أن « البطانة » التى ساريتها فى تلك المراحل الطويلة من نوابغ العازفين قد انهكتهم بفنها وكانت تتصرف فى الالحان فجأة ، عندما تندمج ويهبط عليها وحى السماء فتلحن تلقائيا تلحينا مفاجئا وتربك العازفين فيتركونها وحدها ترتفع الى القمة بغير أدواتهم

٢ - بنت فى رعاية والديها :

كانت كمنبت فى رعاية والديها بنتا بارة . مطيعة . مولعة بحب والديها وكانت فى طاعتها التى بلا حدود لوالدها المرحوم « الشيخ ابراهيم » مثلا أعلى فى طاعة البنات والأولاد للآباء . كان رحمه الله هو الأمر النهائى . الدكتور اتور المتحكم . لا تراجع له أمرا . ولا تتور على نهى . ثم كان حبها لوالدها رحمة الله عليها حبا عجبيا . وأذكر أنه عندما اتفق معها المرحوم « طلعت حرب باشا » الزعيم الاقتصادى وزميله المرحوم « فؤاد سلطان » على أول فيلم من أفلامها وهو « وداد » كنت محاميا ووكيلها فى الاتفاق على أتعابها . وفدرت اذ ذاك بمبلغ « خمسة آلاف جنيه » وخمسة آلاف جنيه ترجمتها اليوم ثلاثون ألفا أو أربعون ألفا . وحدد المرحوم طلعت حرب باشا باسم بنك مصر موهب أمضاء العقد . ودفع مبلغ الخمسة آلاف جنيه ، وأذكر تماما أنه كان فى أحد أيام « الاثنين » الساعة الرابعة والمبلغ مبلغ شهى يسيل اللعاب . ومن اهتمامى بقضى المبلغ أكدت عليها أن تكون بالنك فى الساعة الرابعة تماما ، وكانت لى قضية فى الاسماعيلية ، فذهبت فى الصباح وترافعت وهرولت الى المحطة لأعود قبل الميعاد فلم أجد قطارا من القطارات العادية ، وانما وجدت قطارا عسكريا ، وأسرت الى البنك قبل الموعد المحدد وهو الساعة الرابعة فلم أجد أم كلثوم ؟! عجباً ؟! وانتظرت . وانتظر معى المرحوم فؤاد سلطان . وفى يده مبلغ الخمسة آلاف جنيه فلم تحضر ! . سألت عنها فى بيتها وبيوت صديقاتها وفى كل مكان . فلم أجدها وتوسلت الى المرحوم فؤاد سلطان أن يؤجل أمضاء العقد ودفع المبلغ الى ألفد . وخرجت وأنا فى حالة جنون حتى ظفرت بها الساعة التاسعة مساء . فسألتها بلهجة عنيفة :

● كيف لم تحضرى ؟!

قالت بصوتها العذب : ماترعلش . . سأقول لك السبب . فتعذرنى . . قالت : ماهو ؟! قالت : لقد اعتدت يا استاذ فكرى الا أقدم على أمضاء عقد وقبول عمل الا بعد استئذان والدتى وهى مقيمة فى البلد ولم أستطع الاتصال بها تليفونيا . وبغير أذن . ورضائها . وبركتها . لاستطيع أن أمضى عقدا . . وذهبتا فى اليوم التالى وانجزنا المهمة وقضينا المبلغ الضخم وكلى اعجاب بهذه « البنتوة » المطيعة الماهرة لارادة ورضاء وبركة الامهات . .

٣ - خفة دمها وخفة روحها :

هى هنا فنانة . . لمحة ولا أستطيع أن اسرد نكتها العديدة الممتازة المتقنة التى تصيب الصميم . . وهنا نحتاج فى مناسبة أخرى الى « عقل الكترونى » ليحصى هذه النكت والنوادر . وخلاصة القول انها كما هى زعيمة من زعيمات الفن فهى ايضا زعيمة من زعيمات « الطرف » فى هذا البلد .

٤ - الوطنية الصميمة :

أعيانى الركض وراء مراحل مجدها فهى تصعد من قمة الى قمة حتى وصلت برعاية الله الى قمة القمم . وذروة المجىء والشهرة . ولا يزال رنين صوتها الوطنى الذى يلتهب نارا ويتأجج ويثير السامعين . لا يزال هذا الرنين فى أذنى وهى تنشيد بيت المرحوم شوقى الشهير وهو :

وما نيل الطالب بالتمنى ولكن تؤخذ الدنيا غلابا وقد اضافت الى مجدها الفنى والاخلاقى ، مجدا هو سيد هذه الأجداد واعنى به ذلك الجهد الذى بذلته فى جمع الاموال والذهب للمجهود الحربى فلاظن أن غيرها من الرجال أو النساء أو الجماعات والطوائف ، كان يستطيع أن يجمع هذه الحصيلة الوافرة من المال ، ولاشك أن حب الناس وتقديرهم لفنها أمتزج بحب الوطن فأقبلوا على دعوتها للتبرع اقبالا عديم النظير . وهنا نحتاج - مرة أخرى - الى « العقل الإلكتروني » ليحصى لنا كم ألفا من الآلاف جمعت وحصلت لقد أطلت . ولكنى باسم الملايين أدعو لها دعوات حارة بالعمر الطويل . والأجداد المتلاحقة . والصحة الكاملة وشكرا لله على منحته وهبته ومعجزته . . .

فكرى أباطة



مع أم

في مدخل مسرح اوليمبيا ، احاطت الجماهير بكوكب الشرق ام كلثوم بعد انتهاء حفلها الاول



كل يوم

ف

باريس



ماذا قالوا عنها ؟ ! .. ماذا قال نقاد الفن الفرنسيون في صحف باريس « لوموند » والفيجارو ، وباري سوار » ، وماذا قال مراسلو وكالات الأنباء العالمية ومحطات الإذاعة والتلفزيون الذين احتشدوا من كل عواصم العالم ليشهدوا الحدث الكبير الذي أطلقوا عليه اسم « المعجزة الخارقة » و « بلبل الشرق » و « صلاة دينية إسلامية » وعشرات الأوصاف الأخرى . . ان سيدة الفناء العربي ، أعطت الشعب العربي جميعه ، مزيدا من الحب ، ومزيدا من الثقة والتفاؤل والترابط القوى . . فلقد اجتمع في حفلها على مسرح أوليمبيا بباريس كل العرب . . العمال والطلبة قبل اصحاب الاعمال ورجال المال ممن يتناثرون في دول أوروبا . . بل طار البعض من بلادهم الى هناك ، كما اعتادوا ان يطيروا الى القاهرة في مواسمها الفنائية . .

تحقيق: عبد النور خليل

مندوبو وكالات الأنباء وصف : « لون التفاح قبل ان يتكامل نضجه » . . قالت وكالات الأنباء أيضا ، أن صيحات المستمعين وآهات الاستحسان والاستزادة والتصفيق الحاد المتواصل ، أعطيا الحفل مظهرا جديدا على كل ما عرف الاوربيون من تقاليد للحفلات الموسيقية او الفنائية .

● لفئة كريمة من أفراد الجمهور العربي الفقير الذي حرص على حضور حفلتي أم كلثوم في باريس ، بدت عندما جاءوا الى المسرح بأزيائهم الوطنية ، وكان الصحفيون ومراسلو التلفزيون والاذاعة يحددون البلاد بالزى وكانت الكلمات المتبادلة : سودانيون . . جزائريون . . كويت . . مرقب . . وهكذا .

● لأول مرة سهرت محطة اذاعة باريس - ليلة الاربعاء - الى الرابعة صباحا لكي تذيع حفل كوكب الشرق على موجات اذاعة القاهرة ، وغنت أم كلثوم في حفلها الثاني أغنية « الاطلال » بناء على

من جلد التمساح ، من بين الهدايا العديدة التي حملتها معها الى باريس .

● كان فيا صحبة أم كلثوم ابن شقيقته محمد دسوقي وكان يصاحبها دائما في كل تنقلاتها ، وكانت تنتقل معها أيضا سلوى حجازي التي سجلت عددا من البرامج والحاديث التليفزيونية مع رواد حفلاتي أم كلثوم من العرب والاوربيين . . من المرافقين أيضا جلال معوض وروبير صايغ . . وجلال قدم للمستمعين العرب الحفل الثاني لام كلثوم ، وقضى ظهر يوم الاربعاء بجري التجارب على خط تليفوني مباشر مع اذاعة القاهرة . . أما روبر صايغ فقد سجل الحفلاتين للتلفزيون ليذاعا من التلفزيون العربي في القاهرة .

● في حفل الاثنين ، اندفع أكثر من فرد من الجمهور الى المسرح ليقبل يدى أم كلثوم بعد الوصلات الفنية ، وكانت ترتدى ثوبا من الشيفون الفيروزي ، أطلق عليه

● على مدى عشر ساعات ، غنت « بلبل الشرق » ست أغنيات عاطفية في مساء الاثنين ١٣ والاربعاء ١٥ نوفمبر بمسرح أوليمبيا بباريس ، الذي لا يبعد عن دار الاوبرا غير عدة أمتار . . وفي الحفل الاول احتشد ٢٢٠٠ متفرج داخل المسرح ، وبقي في الخارج كثيرون لم يسعدهم الحظ بالدخول ، وكان بين جمهور أم كلثوم ١٢ سفيرا من سفراء الدول العربية ، وتردد أن الملك حسين - وقد وصل من نيويورك الى باريس ظهر الاثنين - سيحضر الحفل ولكنه لم يحضره .

● كانت أم كلثوم قد ذهبت الى مسرح أوليمبيا ظهر يوم الاثنين لتجري بروفة نهائية مع فرقتهما الموسيقية على الاغنيات التي ستقدمها لجمهورها ، وتجمع حولها اثناء البروفة عشرات من مصوري الصحف والتلفزيون ، يلتقطون لها الصور ، وبعد ان انتهت البروفة ، تقدم برونوكا كوتركي مدير المسرح ليحييها ويقبل يدها ، وقد أهدته حقيبة





رغبة مئات من جماهيرها أمروا
لها بهذه الرغبة ، وكان المفروض أن
تغني أغنية « أراك عصي الدمع » .
وقدمت في الحفلات أغنيات
« أنت عمري » و « بعيد عنك »
و « فات الميعاد » و « أمل حياتي »
وغنت « الاطلال » مرتين . .
وبلغت مدة الغناء عشر ساعات

● ثمن التذكرة الواحدة ارتفع
الى ١٠٠ جنيه استرليني في حفل
يوم الاربعاء ، فقد اشترت أسرة
مكونة من ٧ أفراد سبع تذاكر من
السوق السوداء بمبلغ ٧٠٠ جنيه
استرليني . الأسرة جاءت من المغرب
بالطائرة لحضور الحفل . . أجبر
أم كلثوم عن الحفلاتين هو ٤٠ ألف
دولار .

● جلس كثيرون من رواد حفل
الاربعاء على الأرض في ممرات المسرح،
وظل أكثر من ٤٠٠ متفرج خارج
المسرح وكان البوليس الفرنسي يحيط
المسرح كله بحواجز معدنية منعا
للزحام . . أكثر من ٥٠٠ مستمع
فرنسي كانوا من رواد الحفل وأكثرهم
لا يجيدون العربية .

● وفي حفل الاربعاء كانت أم
كلثوم ترتدي ثوبا بنفسجيا ، وبعد
انتهاء الحفل ، غادرت المسرح محاطة
بجمهرة من المصريين الذين يعيشون
في باريس وهي ترتدي « بالطو
ستراكان » فوق ثوبها الذي غنت به
● تقليد جديد اتبعه عشاق
فن سيدة الغناء العربي ، فقد
أمطروها بالورود عندما ظهرت
على المسرح والفرقة الموسيقية تعزف
« أمل حياتي » .

● كل صحف قرنسا كتبت
عن أم كلثوم في صباح يومي الثلاثاء
والخميس . . « لسموند »
الفجارو ، باري سوار ، لومانتية
.. واعطتها أوصافا مذهلة ، قالت
لومانتية « انها تملك ذلك السلطان
الدهش لفنائه على الجماهير » .

● أقامت كوكب الشرق مزادا
علنيا في المسرح ظهر يوم الخميس
الماضي باعت فيه صورها بصالح
المجهود الحربي . . جمعت الوفا
أخرى من الدولارات وكانت توقع
على كل صورة تباع في المزا
بامضائها . .

● المسرح . . أولمبيا . . عملت
عليه من قبل فرقة رضا في العام
الماضي ، ويعمل عليه كبار المطربين
العالميين من أمثال شارل أزنافسور
وماريللي ماثيو وأنريكو ماتيداس .





أم كلثوم في طريقها إلى المسرح
وجمهورها من العرب يحيط بها !



كوكب الشرق تحمل باقة ورد ..
وهي واحدة من عشرات الباقات
تلقتها من المعجبين بها .

هذا هو جمهور أم كلثوم الذي
حرص على سماعها في باريس ..
في الصورة الثانية تبسّم بعض
السيدات وقد ارتدين ثياباً عربية



PTIONNELS

ndi 13 Novembre
credi 15 Novembre
67 à 21h

à 1^{ère} fois en France

OUM
ALSOU

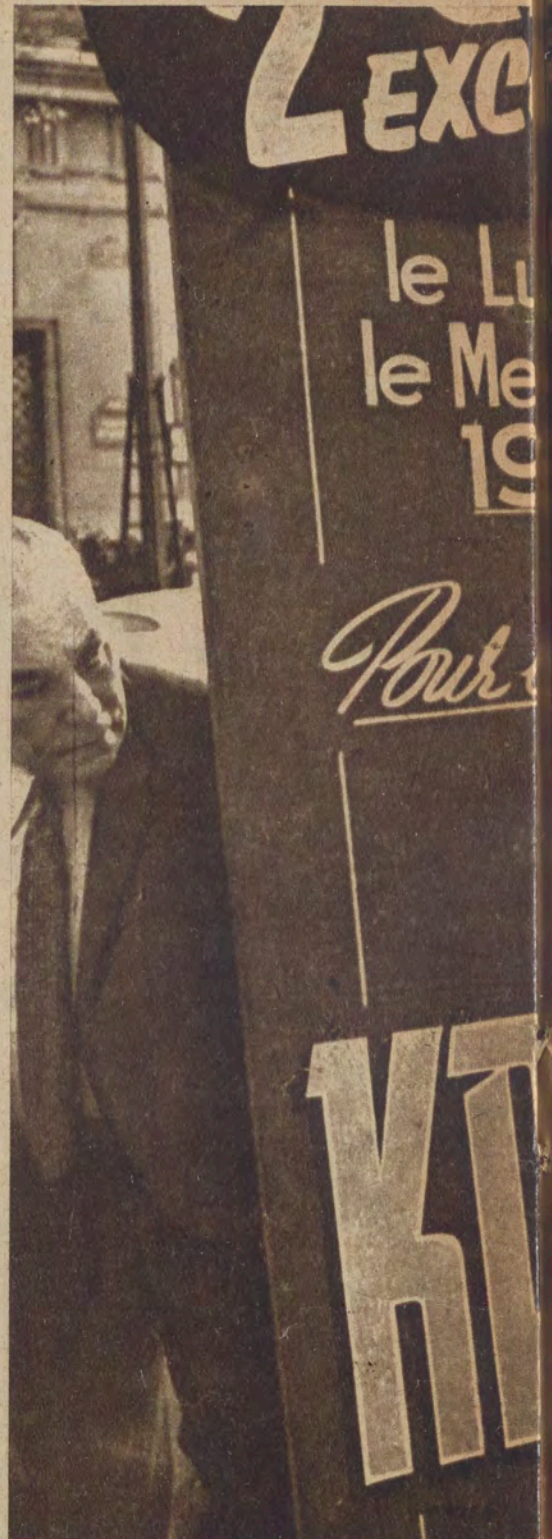
à la Puverte



أم كلثوم وبجوارها محمد دسوقي
- ابن شقيقتهما - وهي تشاهد
الإعلان الذي وضع أمام المسرح .



وقفت أم كلثوم في زحمة من زحمة
المسرح وخلفها صور كبار المطربين
من أمثال أرنافور وموريللي وأنريكو
ماتيسادس .



قبلة .. طبعها «برونو كاكوتركس»
مدير مسرح الاوليمبيا ببافيس على
يد كوكب الشرق بعد ان اجرت
بروفاتها قبل الحفل الاول الذي
اقامته يوم الاثنين ١٣ نوفمبر ..



ام كلثوم في صالة مسرح الاوليمبيا
قبل ان تجرى بروفاتها على الاغنيات
التي قدمتها ويحيط بها سلوى
حجازي ومحمد دسوقي - ابن
اختها - وروبير صايغ وبعض
افراد بعثة التلفزيون العربي ..







الى اليمن : سلوى حجازي تسجل حديثا لكاوتركس . وعلى واجهة مسرح أوليمبيا . وتحت ام كلثوم أثناء البروفة ..



«وسوسة»

أكثر مني

كنت أظن أنني «فتى» مصر الأول في التدقيق والحساسية التي يصفها بعض الناس بالوسوسة ولكنني وجدت أم كلثوم أكثر «وسوسة» مني، وهي مستعدة لإعادة أي جملة خمسين مرة حتى ترتاح لها أذننا هائلة في المائة . .



بقلم:

محمد عبد الوهاب

الإفادة من توجيهاتها ، أما الدين كانت تدركهم العصبية ويدعون أن كرامتهم أو مكانتهم الأدبية لا تسمح لهم بالخضوع لتوجيهاتها فأولئك خسروا فرصة ذهبية كان يمكن أن يصقلوا فيها مواهبهم ، ويتلقوا من سيده الكلمة الانيقة كيف يتأقنون في المعنى وهم يفكرون وكيف يدققون في الكلمة وهم يختارون .

ولا اعتقد أن أغنية حديثة مرت على أم كلثوم دون أن تتناولها بتعديل كلمة قلقة هنا أو معنى مشوب هناك ، فيما ندر تسكت أم كلثوم

فإذا كان الأمر أمر قصيدة تختار ، فهي خيرة الجواهر التي تختار الأبيات ببراعة منقطعة النظير ، تختار عشرين بيتاً من قصيدة فيها مائة بيت ، ولواجتمع عشرة من جهابذة اللغة العربية واساتذة الموسيقى ليختاروا عشرين بيتاً لما تجاوزوا أبيات أم كلثوم . على أنها قادرة على المزج بين قصيدتين للشاعر الواحد . مادام من نفس البحر والقافية . . . دون أن يلحظ ذلك مستمع !

فإذا جاء دور الملحن فأم كلثوم صاحبة أذن موسيقية من طراز فريد . وأذن الموسيقية هي التي تعينها على الفناء المعجز الذي تنتظره الملايين بلهفة ، فإذا تردد كثيراً فإنه يزداد عمقا وفتحا في كل القلوب . فإذا سمعت لحنا فإن الذي تبديه من الملاحظات ملاحظات خيرة سلخت أكثر العمر في صميم النغم ، والملاحون يعرفون هذا ولهذا يشحدون عبقرياتهم ليخرجوا لها أحسن ما عندهم ، فإذا ما سمعته فإنها قادرة على أن تستخرج منها أحسن مما قدموا لها ، لأن اعتراضاتهم للسيدة حجج قوية

للجيل الجديد من الملحنين بعد أن ظن الناس أن الحانها تتوزع بين فلان من الملحنين أو علان . هي تؤمن باتاحة الفرصة للجميع والبضاعة الجيدة والجديدة هي التي تفرض نفسها . واعتقد أن سر عظمة أم كلثوم هو هذا الحب العميق لكل ما هو جديد ، وأشهد أنها ظلت في سطوعها بهذه الملاحقة للزمن المتطور والفن المتطور ، بل أنها في جديدها تسبق الزمن ، وإذا كان الجديد والتجديد علامة على الشباب فقد تفوقت أم كلثوم على كل شباب الفن بروحها المتجددة ، أنها فتانة تشي في موكب الزمن ، وتسبقه ، وهي تواجه بالأغنية كل الأغراض والمعاني الجديدة في حياتنا ، فإذا فتشت في دواوين الشعر من قصيدة فهي تفتش عما يرتبط بواقع الناس أو روحانياتهم . . . حتى وهي تنقب عن «الكلاسيك» من القصيد تختار ما يتفق وروح الزمان الجديد . . .

والأسماء التي قفرت في سماء الأغنية كلمة ولحنا مدينة بالأضواء لسيدة الأضواء، ورائدة التجديد.

الحائب الثاني من جوانب العظمة في مطربتنا العظيمة الدوق «الأسطوري» في اختيار الكلمة ، وأستأغه ألحن . أقول هذا بعد أن عشت معها قصة كل أغنية التقينا بها . كانت تزن كل كلمة في كل مقطع ، فإذا تعثرت الكلمة على أذننا فإنها تقف عندها وتقول أنها أحست عدم الارتياح ، وقد تضع هي الكلمة المناسبة ، أو تقول المعنى فيجد المؤلف الكلمة ، ولها قدرة عظيمة على تتبع المعنى الذي يتصاعد داخل الأغنية ، فإن الأغنية عندها عمل درامى وقصة متكاملة ، وفي مدرسة أم كلثوم هذه نضج الموهوبون الذين حرصوا على

كانت صلتى بالسيدة أم كلثوم . . قبل أربعة أعوام . . صلاة أفراد في أسرة واحدة ، هي أسرة الطرب ، قد تجمعنا الظروف وقد لا تجمعنا ، وقد تضمننا سهرة أو لا تضمننا ، ويتناثر بين الحين والحين حديث عن أمنية اللقاء بيننا فلا يتقدم الحديث إلى التنفيذ خطوة . . ويظل في دائرة الأمانى وإن كان يعتمل في صدرى ، ولا نجد الجسر الذي يمتد بيننا لنقدم فنا مشتركا للجمهور العربي . وكان أكثر الذي أعرفه عنها «سماعى» مما يروى ويكتب . وهو وإن كان لصالحها بالأجماع إلا أنه لم يكن يوفىها حقها ، ولا كان مما يمكن أن يحيط بكل جوانب العظمة فيها . . ولا اعتقد أن أى إنسان يستطيع أن يقدم عن أم كلثوم صورة فيها الشمول . . . حتى ولا أنا . ينبغى أن يجتمع كل الذين يعرفونها ليروى كل واحد حكايتها من زاوية ثم تجمع الحكايات في «إنسكلوبيديا» عن أم كلثوم !

ولاشك أن لقائى ألفنى مع أم كلثوم في آخر عام ١٩٦٣ ، وبزوغ عام ١٩٦٤ في أغنية ، «أنت عمري» ، ثم سلسلة اللقاءات بعد «أنت عمري» في «أنت الحب» و «أمل حياتى» و «فكرنى» . . لاشك

أن هذه اللقاءات اتاحت لى فرصة ذهبية أرى فيها أم كلثوم عن كثب وأؤكد بعدها أنها أعظم فنا مما يبدو ، وأعمق أخلاصا مما يقال ، وأكبر طاقة مما تظهر !

أعظم فنا مما يبدو . . . لأن بعض الناس ، خاصة الجيل الجديد ، يتصورون أن أم كلثوم رائدة الأغنية الكلاسيك . الأغنية ذات الوزن والحجم والرسم ، الأغنية الطويلة التي تناسب عشاق الطرب في جيل غير هذا الجيل الجديد ، ولكنهم لا يعرفون عنها أنها رائدة في ميدان التجديد ، وأنها تسمى إلى كل جديد بغير تردد . . . مادامت تخضعه للدراسة والتدقيق الذكى . وحجبا للتجديد هو الذى فتح الباب للجيل الجديد من كتاب الأغنية بعد أن ظن الناس أنها حكروا على هذا المؤلف أو ذاك الشاعر ، وحجبا للتجديد أيضا هو الذى فتح الباب

الاقتناع . . . والتنافس بين الملحنين لسيدة الطرب هو الذى قفز باسماء كثيرة إلى القمم الجديدة . .

وإذا غنت أم كلثوم فهي القادرة على التصرف دون سواها . وإذا تصرف فجمهور يحس أن الإبداع أبدعها ويحب جنونها ، وإذا أعادت

فكانها مكرىء قرآن وخيم الصوت بثبت المعانى في القلوب كأنها قدسية . وإذا سكنت وهي على المسرح فإن بدنها يقول مع الانقسام وتظل بالتمثيل المعصور بين يديها شائكة كل الأذان بحنجرتها الماسية !

وليس اخلص منها للفن ولا أوفى . هي قادرة على أن تستمر في أداء البروفات عشر ساعات بغير انقطاع ، لا أنسى أننا مرة امضينا اثنتى عشرة ساعة هلك فيها الموسيقيون وأدركنى منها همدان شديد ، أما أم كلثوم فقد كانت تخجلنا بحيويتها ونشاطها . وقد كنت أظن أنني

«فتى» مصر الأول في التدقيق والحساسية التي يصفها بعض الناس بالوسوسة ، ولكنني وجدت أم كلثوم أكثر وسوسة منى ، وهي مستعدة لإعادة أي جملة خمسين مرة حتى ترتاح لها أذننا هائلة في المائة . .

وقد عرف الموسيقيون الذين يجلسون خلفها ماذا تريد . تستطيع أن تكشف هذا وانت مستمع وهي أمامك فيميدون من النقطة التي تريد بلفتة عابرة من يدها . وفي البروفات يحسون ماذا يطربها وكيف تميده . . . ذلك لأنها وهي فتى تطرب نفسها وتطرب لنفسها ولعل هذا هو السر الأول في بلوغها هذه القمة الساحقة من الأداء الساحر . أنها تتقمص الأغنية تقمصا !

ولاشك أن أم كلثوم هي الدمامة الكبرى لبقاء الأغنية العربية الأصلية ، لولاها لجرف موج الأغنية السريعة كل التراث العربى ولكن هذا الاخلاص للتراث ليس معناه اغلاق دئرتها على التجديد ، فقد قلت انها قبلت الآلات الجديدة بحب وتقدير ، وخطت إلى التجديد فسارت مع الزمن على قاعدة من التراث الأصيل



وفي جلسة لنا في باريس كنا
نتحدث عن مجنون ليلى وعن امنيتي
في ان انجزها او بريت كاملة تغنى،
فلما ابدت هذا الخاطر بدأت على
الفور في تلحين مجنون ليلى . وقد
اصبح اتفاقا روحيا بيننا ان تغنى
السيدة ام كلثوم مقطوعة من شعر
شوقي في الاوبريت .. ان شاعر
شوقي الخالد يكسب خلودا جديدا
حين تغنيه سيدة الغناء ولا اظن
فن الغناء يكسب قدر ما يكسب
اذا غنت ام كلثوم كل ماجاء على
لسان ليلى العاصرية التي احبت
قيسا ..

وام كلثوم تؤمن بهذا الفن . .
فن الاوبريت ، وتقول ان الاغنية
في الاوبريت هي الاغنية التي يمكن
ان تسمع بعد مائة سنة ، فهكذا
اغاني حلاق اشبيليه وعائدة وتاجر
البندقية ..

وام كلثوم ادركها بعض الملل من
الشعر الغنائي العامي ، ولهذا
تحرص في كل موسم على ان تنقب
وتفتش في الدواوين حتى تصل
الى قصيدة ، فان الشعر عندها
هو « الكلام الراقي الذي يجب ان
يرتفع اليه الجمهور » !

لعل التكريم .. اعظم التكريم
لها انها الجديدة على كل جديد .
الاشد اطرابا : فوق كل صناع
الطرب ، الابدع صيتا من الكل
مجتمعين ، التي ينعقد عليها الاجماع
بين كل الناطقين بالعربية

بل لم اسمع في سير الفنانين
الراجلين او المخضرمين او المعاصرين
عن فنان او فنانة ينعقد عليه اومليها
هذا الاجماع بين الملايين ، واحسب
ان السنين لن تجود بمثلها لانها
قلتة هذا القرن وسمة من سماته ،
ومهما دخل الاغنية من تجديد
في قادم الاعوام فستظل ام كلثوم
صداحة في القلوب .. خالدة في
سمع الزمان !..

وهي لا تكتب الخلود لنفسها
وحدها اثنائية واثرة .. انها
تشد معها كل من يتعاونون معها
الى المجد والخلود .. لانها على
قمة تستطيع ان تصنع وهي فوقها
قمة للآخرين !

لم اسمع في سيرة الفنانين
الراجلين والمخضرمين او المعاصرين
عن فنان او فنانة ينعقد عليه او
واحسب ان الاجماع بين الملايين ،
لانها قلته هذا القرن وسمة من سماته ،
وتجديد في قادم الاعوام فستظل ام
كلثوم صداحة في القلوب .. خالدة
في سمع الزمان !
محمد عبدالوهاب

أجمل الأصوات في عصر أم كلثوم

محمد عبد الوهاب

● وصوت محمد عبد الوهاب، هو أشهر صوت عاصر صوت أم كلثوم، بل وقف منه - إلى حد ما - موقف المنافسة الحميدة طوال عشر سنوات على الأقل... ثم انطوت المنافسة بانصراف عبد الوهاب إلى لون من الفناء يناسب التغيرات التي طرأت على فنه منذ عام ١٩٣٥ إلى الآن

وعندما ظهر عبد الوهاب في بداية العشرينات، كانت نبرات صوته جديدة تماما على المستمعين بالنسبة لأصوات المطربين في تلك الأيام... كان معدن صوته من أرقى معادن الأصوات، رائعا من قراره الضخم، إلى جوابه اللامع المتين، تسرى الحلاوة في كل نبرة من نبراته وكانت أغاني فيسلم «الوردة البيضاء» هي - تقريبا - آخر الأغاني التي سجلها عبد الوهاب بصوته هذا، فلما سجل أغاني فيلمه الثاني «دموع الحب» بدت في صوته تغيرات لم يخطئها السامعون حينذاك...

وفي فيلم «يحيى الحب» الذي عرض لأول مرة سنة ١٩٣٨ بدأ صوت عبد الوهاب مرحلة جديدة... ثم استمر صوته يقطع مرحلة بعد مرحلة إلى أن استقر عند الوهاب في مكانته الفنية الحالية كأشهر ملحن في العالم العربي... ولم يعد له في مجال الفناء نشاط يمكن مقارنته بنشاطه العظيم القديم الذي ملأ الدنيا وشغل الناس...

الا أن جماهير المستمعين يحملون لصوت عبد الوهاب حتى الآن تقديرا عاليا خاصا، وما زالت لهذا الصوت ذي المعدن الكريم سيطرة لا تقاوم على المستمعين في جميع البلاد العربية، سواء غنى بنبراته المبكرة القديمة التي تحملها أسطواناته الخالدة، أو غنى بنبراته الوقورة الجديدة التي تحملها ألبان تسجيلاته...

وطوال أربعين عاما، أو أكثر، منذ ظهر عبد الوهاب حتى الآن، لم يظهر مطرب واحد يصحح مقارنة صوته بصوت عبد الوهاب في أية مرحلة من مراحله الفنية التي تمايزت على امتداد السنين.

الشيخ رفعت

● والشيخ محمد رفعت قارئ القرآن الكريم، كان من الأصوات النادرة التي تألفت في عصر أم كلثوم وقبل إنشاء الإذاعة المصرية، كان الشيخ رفعت مجهولا، لا تعرفه إلا حلقات من المستمعين في بعض مساجد القاهرة... فقد كان صوته خافتا، وإن كان مكتمل الطبقات، رائع الاوتار...

ولما أنشئت الإذاعة المصرية أتبع لصوت الشيخ رفعت أن يصل إلى المستمعين على أوسع نطاق من خلال ميكروفون الراديو... فبنت لهم نبراته واضحة بالغة

بصوت
كما
النجم

عبد الوهاب... أشهر صوت
رجالي عاصر أم كلثوم...



فتحية أحمد... مطربة القطرين غنت ٣٥ عاما



اسمهان .. كان صوتها في المكان الثاني بعد أم كلثوم ..

لها فريد الأطرش والقصبجي في بداية الثلاثينات .. ومن أشهرها أغنية « نويت أداري ألامى » التي بدأ فيها صوت اسمهان - حوالى سنة ١٩٣٧ - في روعة جميلة واكتماله .. ثم تلت هذه الأغنية مجموعة أغاني قيلم « انتصار الشباب » التي تألق فيها هذا الصوت الكريم

ومن سوء حظ الفنان العربي الحديث أن اسمهان لم تعيش ، ومن سوء حظها أيضا أنها لو عاشت لما عاش صوتها .. لأنها لم تكرم حنجرتها ، بل أهانتها طموال حياتها بالادمان على الخمر ، والدخان بأنواعه ، والسهرومايتطوى عليه ..

وفقا لأغانيها الإذاعية والسينمائية خلال الثلاثينات كان صوتها نسا

عجيب التكوين .. كأنه مشتق من آلات موسيقية مختلفة كالأوبوا والسكسفون والكمان والناي ..

كان صوتا فريد النبرات ، دقيق الملامح ، نبيل ، اكتملت له القوة والوضاعة وشدة الاسر .. وكان الصوت الوحيد بين أصوات جميع المطربين ، الذي يمكن أن يقال أنه الصوت الثاني بعد صوت أم كلثوم وفي بداية احتراف اسمهان الفنان لم تكن ملامح صوتها قد وضحت تماما ، ومن يستمع الى أسطواناتها في تلك الفترة يجد صوتا لم ينضج ولم تكتمل أدواته الفنية ولم تتخذ ملامحه تكوينها النهائي ..

ولكن صوتها سرعان ما نضج واكتملت وأشرقت نبراته أشراقا مجيبا ، فسمعنا الأغاني التي لحنها

الشيخ على محمود كاغنية « يا نسيم الصبا تحمل سلامى » التي سجلها الشيخ على محمود على أسطوانة قبل أربعين عاما ..

وصوت الشيخ على محمود من الأصوات الفذة ذات الامكانيات الهائلة في الاداء ، لاسماع مساحته ، ومرونة أوتاره واكتمال مقدرته ودبرته وهو مطرب التواشيح والمدائح النبوية بغير منازع ، وطريقته في أداء الاذان للصلاة لم يكن لها مثيل .. وكان كثير من سكان القاهرة يستيقظون في الفجر لسمعه يؤذن للصلاة ، والدنيا مسكون ، وصوته يبرى قوبا مؤثرا مطربا قيم حتى الحسين ويبلغ مسامع الاحياء المجاورة ..

اسمهان

وانفردت اسمهان بصوت

الجمال والطفولة والجزالة ونفاسة المعلن ..

وأصبح عشاق هذا الصوت المعقري يعدون بالملايين ، بعد أن كانوا أفرادا يجتمعون حوله في مسجد فاضل باشا بدرب الجماميز ، أو في أى مسجد آخر من مساجد القاهرة

وأصبح صوت الشيخ رفعت أول وأعظم صوت ميكروفونى ظهر في مصر منذ انشاء الإذاعة المصرية حتى الآن .. ولكن الميكروفون لم يكن يزيه صوت الشيخ رفعت أو يضيف اليه ألوانا من الجمال ليست فيه .. كما يفعل الميكروفون ووسائل التسجيل الحديثة اليوم في بعض الأصوات ..

كان الميكروفون يضخم نبرات الشيخ رفعت ، الى الحد الذي يجعلها واضحة كل الوضوح في الاسماع .. وفيما عدا ذلك لم يكن يبين صوته الطبيعي وصوته من خلال الميكروفون فارق حقيقى ..

وقد سمعت صوت الشيخ رفعت بدون ميكروفون عدة مرات في مسجد فاضل باشا ، فكان في سمعى صوتا مكتملا بديع التكوين الى حد يبعث الدهشة .. الا أنه بدأ لي ضيق الحجم ، ومن هذا الحجم الضيق كانت تنطلق نبراته المدهشة ذات الرنين العجيب الذي لا مثيل له في اصوات المقرئين والمطربين .. ان صوت الشيخ رفعت هو أحد الاصوات الرائعة ، بل في مقدمة الاصوات الرائعة التي حفل بها عصر أم كلثوم ..

ولما اختلف مع الإذاعة في بداية الأربعينات أشاع مدير الإذاعة حينذاك « سعيد لطفى باشا » أن الشيخ رفعت يطلب مساواته في الاجر بأم كلثوم .. وسمع الشيخ بهذه الاشاعة فنشر في الصحف بيانا قال فيه انه لم يطلب مساواته بأم كلثوم ، لايامانه بأن صوتها أعظم الاصوات ، ولم ينظر الى صوته في أى يوم كمنافس لصوم أم كلثوم والشيخ رفعت هو المرقى الوحيد الذي سجل أغنية « وحقك أنت المتى والطلب » التي سجلتها أم كلثوم في العشرينات ، وقد سجلها على أسطوانة لعلها موجودة حتى الآن عند أبنائه أو عند بعض عشاق فنه العظيم وصوته الباهر

الشيخ على محمود

● وقبل أن يشتهر الشيخ رفعت كان أشهر المقرئين ذوى الاصوات الجميلة هو الشيخ على محمود ..

وقد كان الشيخ على محمود كنزا من كنوز فن الغناء في الجيل الماضى ... تلمذا عليه الكثيرون من الملحنين والمطربين ، وغنى ذكرى أحمد في بطاقته ..

وكان محمد عبد الوهاب بطيب له أن يعلن أنه أحد تلاميذ الشيخ على محمود ، فقد استمع اليه وأخذ من فنه ..

وكانت اسمهان ذات الصوت البديع ، تدرب صوتها على أغاني

يا كوكب الشرق حتى الغرب حياكي

شعر: ابن عروس



يا واهبه صوتك ندى يضحك على الأزهار
قولي وخللي الليالي ألف ألف نهار
الله مع المخلصين يا سومة ومعاكي
في كل خطوة قدم يمشي الوطن مشوار

ع البعد والقرب بتصحني الحنين والشوق
وتخللي نجم السما يطرح جناين فوق
والكل يا فل غني بروحه وياكي
يا أم الجمايل وصوت شايل هنا وأنوار

ياللي دخلتي التاريخ من أوسع الأبواب
لما حسبتني لضميرك يا أميره حساب
قمتي جاهدتني بما سبحانه أعطاك
وجدتي والجود نغم مشدود على الأوتار

غني يا سومه لأهل باريس .. غني لهم
يا جناح حرير انشبك في طرف منديلهم
يا كوكب الشرق حتى الغرب حياكي
عشيق هواكي فتح عينه على الأسرار

مفيش كده والنبي غيره على الأوطان
ولا شهامة ولا نخوة ولا إيمان
الله يبارك ف مسعانا ومساكي
ويربل ريقنا ويقي طريقنا ثور وعمار

وما تلاه حتى قيام الحرب العالمية الأولى ..

ولبت صالح عبد الحى طوال حياته يعتقد أن الخروج على طريقة عبده الحامولى والمنبلاوى وسالم المجوز واضرابهم ، هو الحاد في فن الغناء يجب مقاومته .. ولم يكن ما يعتقد صوابا .. فانهزم أمام التطور ، ورأى بعينه انتصار الجديد على القديم ..

الشيخ مصطفى اسماعيل

وأخيرا .. وليس أخيرا ..
الشيخ مصطفى اسماعيل ..

أن الشيخ مصطفى اسماعيل من المشايخ الفنانين ذوى الحس النقي في أداء المقامات اللحنية العربية .. ويملك صوتا جميلا قويا ، باهر الجواب ، وهو الآن التفنن الوحيد بين جميع المقرئين .. بعد أن كانت غالبية مقرئي الجيل الماضي من التفننين البدعيين ..

وليس في مصر الآن صوت رجالي بنافس صوت الشيخ مصطفى اسماعيل في حالوته وجزالاته ومرونته ، وبخاصة في طبقاته العالية ، فإن نقطة الضعف الوحيدة في هذا الصوت الجميل هي طبقة المنخفضة ، أو قراره ..

وعندما لمع الشيخ مصطفى اسماعيل منذ ربع قرن تقريبا ، كان امتداد صوته إلى أعلى ، وذبلاته ، من أنفاس ما يسلمه عشاق الصوت الجميل .. واستطاع الشيخ مصطفى رغم كل شيء أن يحتفظ بالشطر الأعظم من روعة صوته ، ويضيف إلى فنه القديم فنا جديدا لا مثيل له الآن فيما نسمعه من مقرئي عصرنا ومطربيه

وليس في مصر والعالم العربي الآن صوت رجالي يمكن مقارنة جماله واكتماله ومدته بصوت الشيخ مصطفى اسماعيل ، إلا صوت وديع الصافي الطرب اللبناني العظيم ..

وصوت وديع الصافي هو أحد الأصوات الجميلة النادرة في عصر أم كلثوم ، ولكننا اكتفينا هنا بذكر الأصوات التي انطلقت من القاهرة مقرا لنشاطها الفني ، سواء كانت أصواتا مصرية أو وافدة من بلاد شقيقة ..

وفي عصر أم كلثوم لمت أصوات أخرى لها حظ من الجمال ، نال بعضها شهرة ونجاحا ، نذكر منها فريد الأطرش وليلى مراد ونور الهدى ورجاء غيده وعبد الفتى السيد وأبراهيم حمودة ومحمد عبد المطلب .. ثم عبد الحليم حافظ وفايزة أحمد ومحمد قنديل ومحمد رشدي وغيرهم ..

ويمكن أن يقال أن أصواتا جديدة بدأت في الظهور إذا تذكرنا صوتا كصوت سمير الاسكندراني ومحمد حماد مثلا ..

ويمكن كذلك أن يقال أننا نمر الآن بأزمة في الأصوات ، ولكننا أزمة لن تستمر إلى الأبد ، وستنطق الأصوات الجميلة على الأسماع مرة أخرى !

كمال النجمي

لأمعا ، يستند إلى « لياقة بدنية » ورثين سليمين وقلب قوى شاب .. أما في أغانيها خلال الأربعينات فلم تعد سمعها لياقتها البدنية إلى الحد اللازم لإظهار صوتها في أحسن حالاته ..

وكان المعجبون بصوتها يتابعون انحدار صحتها سنة بعد سنة .. حتى جاءت النهاية الفاجعة لهذا الصوت في مياه ترمسة الساحل سنة ١٩٤٤ ..

لقد غرقت أسماهان في ترمسة الساحل قرب طرخا والمنصورة .. وغرق معها صوت نادر المثال

فتحية أحمد

● مطربة القطرين فتحية أحمد عاشت عصر أم كلثوم من بدايته .. وقبل ظهور أم كلثوم بقليل ، لم يكن في الميدان إلا فتحية أحمد ومهرة الهدية ..

كان صوت منيرة عملاقا على ساقين من الطين .. فلم تستطع الصمود للمنافسة الفنية بعد ظهور أم كلثوم ..

ولكن فتحية أحمد بقيت في الميدان وعاشت فنيا ، لأنها كانت تملك المقطرة الفنية ، والتربة والنوق ، إلى الصوت المتميز الجميل ..

وقد غنت فتحية أكثر من خمسة وثلاثين عاما .. ثم تقاعدت .. وكانت ، حتى وهي في ازدهارها ، تعيش في الظل ، بمعنى من الأضواء .. ثم تقاعدت في هدوء وتسلل أسماها من ذاكرة المستمعين في هدوء كذلك ..

ولكن فتحية كانت بشهادة جميع الممارسين بفن الغناء العربي ، من أقدر المطربات ، ومن أحسنهن صوتا في عصر أم كلثوم ..

صالح عبد الحى

● صالح عبد الحى ، جنى عليه تمسكه بالغناء القديم - جندا - فلم يكن عند الناس إلا مطرب « ليالى » وأدوار تقليدية وتواشيح ..

ولكن صالح عبد الحى كان يملك صوتا قويا واسع المساحة ، يمكن اعتباره أحد الأصوات الجميلة في عصر أم كلثوم ..

وقد سبق صالح عبد الحى زميله محمد عبد الوهاب في احتراف الغناء .. ولكن عبد الوهاب انتزع منه إعجاب الجماهير ، لا بصوته وحده ، بل بفنه الجديد الذى أضفى على الغناء العربى مسحة جديدة ذات جاذبية خاصة ..

تراجع صالح عبد الحى إلى ركن منزو يمارس فيه الطرب القديم ، محتجا على التغيرات التى طرأت على فن الغناء ، وكأنه لم يفهم أن هذه التغيرات هي حكم التطور الذى لا مبدى عنه ..

وبعد أن تراجع صالح عبد الحى إلى ركنه المنزوى لم يعد كثير من المستمعين ينصتون إليه ، فقد جمد على ما ورثه من فن مطربي عهد الخديو اسماعيل

يطربني صمتها كما يطربني صوتها

بقلم: جمال السجيني



الفنان المثل جمال السجيني أستاذ فن النحت بكلية الفنون الجميلة عاشق من عشاق فن أم كلثوم .. وهو لم يرها مرة واحدة في حياته ورغم هذا فقد صنع لها هذا التمثال البديع الذي يرتفع الى مترين ، وفاء لكل هذه الروحانية التي يعيش فيها من وحي أغانيها ! وقد أبدع التمثال واخفاه لانه يحقق به متعة شخصية .. فلما طلبنا منه ان يكتب عن أم كلثوم قال :

- صنعتي النحت ، وقد تحدثت اليها عبر الصخر ! ثم سرح .. وبدا كما لو كان يجمع الكلمات وقال :
- ومع ذلك فانا أستطيع ان ((أنحت)) لكم مقالا !

المثال جمال السجيني .. مع تمثال كوكب الشرق ..



* اذني عاشقتها من زمان ! من ايام كانت تغني « ان كنت اسامح وانسي الاسبى » وغيرها من الحان الفنان الراحل محمد القصبجي الذي اعتقد انه الذي اطلق امكانيات أم كلثوم في الحانه القديمة ، وهو الذي بشر بها ودق لها الاجراس .. كان صوتها قويا عفيا ، عريضا شابا ، اما الان فقد ازداد هذا الصوت عمقا وكسب بالمشاعر والاحاسيس اباعدا جديدة ، ولهذا فان اذني تتوقع مع الصوت المعطر انسانية تحرك القلب ، انسانية نضجت مع الزمن ، وعلى الزمن !

وام كلثوم بأدائها القوى المعزز أرسيت قواعد جديدة للاداء المصري ، وخرجت به من الضعف والالام والمغص التي لااعتبرها بحال عاطفة حب سليمة ، خرجت من هذا كله الى الانفعال القوى المتعزج برحيق انساني ، وصوتها يصدر عن طاقة فنية جبارة .. بل الرأي عندي ان الصوت لم يحمل بعد كل هذه الطاقة ، ولم يصادف الملحن الذي يفجر هذه الامماق دفعة واحدة ، يتبدى هذا كله في صمت أم كلثوم بين اى وصليتين ، ان الطاقة الكيمنة فيها تريد ان تنطلق فتعكس بهذه الانتفاضات في جسدنا الشامخ ، وهزة من قدمها ، وعصبية تكاد تمزق منديلها .. كالخيل الاصيل لا تحب الوقوف .. فتضرب الارض وتتململ في وقتها تريد الانطلاق ! وانا لهذا اسمع صمت أم كلثوم كما اسمع صوتها .. وأرى في قلبها الصامت روعة اخرى بجانب روعة ادائها الصداح ... وقد أردت ان اصور كل خواطري هذه عن سيدة الطرب في تمثال فيه « رأى » ! وللتمثال قصة لطيفة ...

فقد عشت في الصيف الماضي بضعة ايام في جبل بيروت ! هناك ... حين يمتص الافق الشمس ، وتركض السحب الخفيفة وتمايق القمم العالية ، ويرق النسيم ليس احلى في الدنيا من الاستماع الى أم كلثوم ، متعة جربت بها بغير عرق زحلة ومزة الشام ، وتفرغت لها فاذا بي أرى في أم كلثوم رمزية من رموز بلادنا تصاحنا الى كل مكان ... واستقر رأيي وانا في لبنان على ان اصنع لام كلثوم تمثالا حين أعود !

وفكرت في الاتصال بها ! ولكنها لا تعرفني ، وقد تعرف عن هذا الذي أردت . وقد تكون مشغولة ببروفاتها في مطلع سنتها الغنائية . فهل انا بحاجة الى ان تجلس امامي وانقل من ملامحها ؟ كلا .. وبدأت بالدراسات ... كنت أراقب أغانيها في التلفزيون واضمح الاسكتشات السريعة للامحها الاصيل ، لا بد ان يكون الوجه في تمثال كما خلقه الله .

انتهيت من الوجه في اغنيتين أو ثلاث . وبدأت الجسم ! هنا أردت ان أعبر عن رأيي ، فتصورت أم كلثوم وهي تعطيني الاحاسيس .. تعطينها كتلا ، وتدفعها الى نفسي شامخة كالهرم ، ولهذا جعلت

الجسم بالتحليل التشكيلي نابعا من صوتها فاضفيت عليه كتل البروز كأنها قمم اهرامات ملتحة ، وجعلت وقتها عصبية ، فقد قلت انني اعشق صمتها ، ولهذا صنعت تمثالها وهي في وقفة عصبية وبداها عصبية . اما اليد الاخرى ففيها منديلها التقليدي واليد مفروسة في صميم قلبها .. رمزا للماطفة التي تغني بها ولها ..

ولهذا لم اترك الجسم يأخذ فرصة في دندشة الشباب ! التمثال كله يحكي قصة مدونة القسوة والشموخ في الاداء .. المدرسة التي تنزعها أم كلثوم ، والمدرسة التي تفرض شخلة المطربة مما يقترب بها من الراقصة ، او اناقتها المبالغ فيها مما يباعد بينها وبين معاني الالم التي تسوقها للناس ! وانتهيت من التمثال ... ولم أقل عنه لاحد . وكنت أضع فيه بعض اللمسات حين دخل على الصديق الفنان مدحت عاصم ، فصاح : بقيت بقي عامل دا كله وما تقوليش ؟ !

قلت له : هذا تمثال اشيع به هوايتي في النحت !

فقال مدحت عاصم : هذا التمثال ليس ملكك .. انا عمري ما عملت لحن واحتفظت به لنفسي ! وفي منتصف الليل وجدت مدحت عاصم ومعه جليل البنداري يقتحمان شقتي ، ووقف جليل امام التمثال دقائق ثم قال :

- ادبني التليفون ! وتحدثت الى السيدة أم كلثوم ، واطرى التمثال بما أخرجني ، وقال لي : كلم الست ... عاوزه تشكر !

وأمسكت السماعة وانا مرتبك وسمعت صوتها العادي لأول مرة . وشكرتني فتصيب عرقى ولم أجد ما اقله . وقالت انها ستزورني فلم اصدق اذني ، وحتى امنيتي في ان اعمل تمثالا نصفيها لها لم اقلها .. ظللت أقول جملا متقطعة وجليل البنداري ومدحت عاصم يضحكان على حتى انهيت المكالمة ! انا حقيقة سأصنع لها تمثالا آخر !

مثلما غنت واسعدتني في « الاطلال » ، ومثلما استهلكت « فات الميعاد » بمظلة ومثلما ساقته الى آذاننا حديث الروح باعجاز سوف استلهم منها تمثالا لها .

انني اسمع أم كلثوم في بيتي الهادئ . انني افقد اعصابي اذا صاح احد المستمعين قبل ان تنتهي من مقطعا ، انني أعرف ان الجمهور بعيدا ولكن في اي دين يصيح العابدون بهذه الوحشية الظالمة لكل فن . مرة صاح احد المستمعين وانا اسجل اغنية ففضبت وقتت لانام وتركت الريكورد حتى ارتفعت حرارته وساح الشريط وتلف الجهاز !

انني احب أم كلثوم .. فباعثاقها الصاخون ساعدوني على ان اسمعها في هدوء . ساعدوني على ان اسمع حتى صمتها .. في هدوء !

إسرائيل تناجر في اسطوانات أم كلثوم

اسطوانات معجزة العصر « أم كلثوم » تباع في أسواق الخليج العربي والعراق على نطاق واسع ، ولكن الكميات التي تباع ضعاف التي تصدرها القاهرة ، وكنا نظن أن إيران هي وحدها التي تزيّف هذه الاسطوانات .. ولكن اتضح أن إسرائيل دخلت السوق منافسة ..

تطبع اسطوانات أم كلثوم على جانب كبير من الجودة ، وتبيعه في الأسواق العربية بنصف ثمن الاسطوانات المصدرة من القاهرة . ذات ليلة .. كنا نستمر في بيت بضواحي بغداد ، وتشعب الحديث ودار حول السياسة والفكر والثقافة والصحافة ، وانتهى الى الحديث عن أم كلثوم .. جامعة قلوب العرب .. ولحمت حاكيا في ركن الغرفة ، وقام صاحب البيت متجهالياً وهو يقول :

« تحلو الجلسة بأم كلثوم وأدار اسطوانة «فكروني» ولاحظت أن التسجيل أخذ عن حفلة ، وعلمية المونتاج غير سليمة ، والصوت ينطوي على خشونة .. وقال صاحب البيت ان السبب ليس في الحاكيا ، ولكن في الاسطوانة لانها طبعت في إيران . وامسكت بالاسطوانة فاذا بها رديئة الصنع .. وقدم لي صاحب البيت عددا كبيرا من هذا النوع .. ولاحظت جراحة في التزييف ، إذ أن كل اسطوانة تحمل اسم شركة الاسطوانات التي توزعها ، واسم المعمل الذي صنعت به .. والكلمات كتبت بلغة عربية ركيكة .. ومليئة بالأغلاط .. وامثلة ذلك .

● الاسطوانات الطهباني
● هذه الاسطوانة طبعت في مكانين ترانه المبارك - عرب فون - طهران - إيران .
● مشممكن « يقصد أغنية أم كلثوم مش ممكن »

وسألت صاحب البيت عن مصدر هذه الاسطوانات ، فقال انه اشترى بعضها من الموصل ، وبعضها من بغداد ، وأضاف ان هذه الاسطوانات موجودة في كل مكان ، ويقبل عليها الجمهور لسببين : الاول : أن ثمنها أرخص من الاسطوانة الاصلية إذ تباع بربع دينار ، واسطوانة القاهرة تباع بدينارين ، والثاني : أنها تظهر في الأسواق بعد يومين من ظهور الاغنية الجديدة .. والحصول على التسجيل يأتي عن طريق النقل من الراديو بعد عملية مونتاج ساذجة .. أو ان يذهب أحدهم بالطائرة .. ومن مطار القاهرة يشتري اسطوانة ، ويعود في نفس اليوم .. وتوصلنا الى علاج لهذه الحالة بضرورة احكام الرقابة على

اشترك في إعدادها :

حسين عثمان
عبد الفتاح الفيشاوي
سيد فرغلي
فؤاد خليل



تحقيقات صغيرة

أم كلثوم .. الملكة سميراميس

سر لا يعلمه أحد ! كانت أم كلثوم تحمل في حقيبتها الى باريس سيناريو عن قصة « الملكة سميراميس » ! لم يكن وقت أم كلثوم بين البروفات العديدة قبل الرحيل الى عاصمة النور يسمح لها بقراءة السيناريو فأخذته معها الى باريس لتقرأه ...

وقصة « سميراميس » موضع عناية الدكتور ثروت عكاشة وزير الثقافة الذي كلف الاستاذ محمد رجائي مدير الإنتاج بمؤسسة السينما بدراسة إنتاج فيلم عن الملكة الشهيرة في التاريخ .. على ان تغنى اغانيه السيدة أم كلثوم . وقبل أن تطير سيدة الطرب الى باريس استقبلت في فيللتها الاستاذ محمد رجائي الذي عرض عليها القصة بما تحتويه من اغان تؤديها السيدة أم كلثوم

بصوتها ... ورجبت السيدة أم كلثوم بالفكرة ووعدت بأن تقول رأيا نهائيا في الاغاني وموقفها من الفيلم بعد أن قرأ السيناريو في اى وقت فراغ في باريس والمفروض أن يقوم وجه جديد مائة في المائة بدور سميراميس .. وصوت الاغاني للوجه الجديد هو صوت السيدة أم كلثوم ... وقد استبعد اختيار فنانة من العروقات لان الجمهور لن يستطيع التصديق اذا غنت الفنانة المعروفة بصوت سيدة الغناء

وقصة سميراميس كتبها المؤلف الشاعر طاهر أبو فاشا .. الذي كتب من قبل عددا من انجح التمثيليات الاذاعية ، وقد كتبها في البداية « اذاعية » ليخرجها الاستاذ محمد محمود شعبان ثم راوى ان تتحول الى فيلم تاريخي ... مع بعض تعديلات في السيناريو تناسب طبيعة العمل السينمائي ...

وقد تضمن السيناريو مثلا احدى عشرة أغنية بعضها فيه كورس يردد المقاطع وبعضها ديالوج بين سميراميس « ومامو » زوجها ، وقد اقترح محمد رجائي تخفيض عدد الاغنيات الى سبع مثلا .. على أساس ان هذا هو الرقم القياسي للاغاني في أفلام أم كلثوم .. وقد بلغته في فيلم « فاطمة » .

أما تخفيض عدد الاغاني فقد وافقت عليه السيدة أم كلثوم مبدئيا ...

ومن دراسة محمد رجائي للقصة أوصى بأن يكون لها مخرجان

● مخرج للدراما .. والمرشح له حتى الآن يوسف شاهين ومؤمله لآخراخ القصة فيلم « صلاح الدين الأيوبي »

● ومخرج للمعارك الحربية والارجح ان يكون اجنبيا من المتخصصين في آخراخ المعارك الحربية كما اقترح محمد رجائي تبسيط العربية الفصحى في الفيلم الى عربية مبسطة يستطيع كل الناس من كل المستويات فهمها ... وينتظر محمد رجائي الان رأى



الاسطوانات المزورة في إيران
واسرائيل التي تستغل شهرة أم
كلثوم فتوزع بأعداد كبيرة ..



من عادات أم كلثوم

أم كلثوم كفنانة وصلت إلى القمة في عالم الغناء ..
وتربعت على هذا العرش طوال الأربعين عاماً الأخيرة .. لها
عادات في حياتها الفنية ، وفي حياتها الخاصة ، وربما
أسهمت هذه العادات في أن تظل محتفظة بحيويتها ونشاطها

● وهي محتشمة في ثيابها
إلى أبعد حد ، ولها ذوق سليم
في اختيار الثياب التي ترتديها في
حياتها الخاصة أو على المسرح ،
وهي تميل في الألوان إلى :
الأسود والأخضر والبنّي !
● لا تحب الحديث عن نفسها
ولا تترك الفرصة لأي إنسان لكي
يتمسح بها ، وإذا التقت بأي شخص
تفضل أن تتكلم معه في أشياء أخرى
غير الغناء والموسيقى !
● في يوم الحفل .. تفضل
الغناء خاوية المعدة ، ولا تتناول
قبل غنائها غير فنجان من القهوة
الباردة .
● كوكب الشرق تحب النوم
المبكر ، وتصحو أيضاً مبكرة ،
ولكن يوم الحفلة تترك نفسها في
السراير إلى ما قبل الظهر .
● لا تحب النوم ظهراً ، وتفضل
النوم على صوت الراديو .
● في الأيام العادية تصحو
مبكرة كماداتها ، ثم تمارس رياضة
السير على الأقدام ، والأماكن التي
تفضل السير فيها هي شاطئ
النيل من أمام فيلته حتى كوبري
الحلّاء ، أو على كورنيش النيل
طريق المعادي ، أو في طريق الهرم .
● أم كلثوم لا تحب من الأظعمة
أكثر من الأطباق الخالية الدسم ،
وتحب أكل الفاكهة مطبوخة ،
وتفضلها على الطازجة .
● أم كلثوم تتمتع بثقافة أدبية
واسعة ، ومن عاداتها اليومية أنها
تقرأ دواوين الشعر القديم
والحديث ، وهي ذواقة في اختيار
الجيد منها ، سواء كان ذلك في
القراءة الخالصة أو في اختيار
شيء منها تفتيه .
● المعروف عن أم كلثوم أنها
سيدة متديّنة ، تلازمها دائماً نسخة
من القرآن الكريم ، وأنها قبل كل
حفلة من حفلاتها لابد وأن تصلى .

● أبرز ما في كوكب الشرق أنها
تلتزم الدقة في اختيار كلمات الأغنية
وقد يصل ذلك إلى حد الوسوسة
والشك في معاني الكلمات ، ويستمر
ذلك حتى يوم التسجيل النهائي
للأغنية قبل إذاعة اللحن بأيام
قليلة .. تغير وتبدل في الكلمات
أكثر من مرة ، وأحياناً في بعض
المعاني التي لا تهمها ويتم ذلك
بالاشتراك مع المؤلف .

● تحب أيضاً أن تجمع بين
المؤلف والممثل أكثر من مرة ليلم
التفاهم بينهما .
● لا تحب أن تنشر كلمات أية
أغنية جديدة قبل أن تتم جميع
مراحل أعدادها ليسمعها الجمهور !
● لا تحب أن يترك لها الممثل
تسجيل الأغنية على شريط لتحتفظه
بل تفضل أن يغني الممثل اللحن
أمامها كل مرة يلتقيان فيها .

● تحتفظ بالنسخ الأصلية لأي
أغنية تغنيها حتى ولو تم تعديل أو
تغيير بعض كلماتها .
● لا تحب أن تعزف فرقها أي
لحن من أغانيها بواسطة النوتة
الموسيقية ولكنها تفضل أن تجري
بروفات عديدة على أي أغنية حتى
تتشبع الفرقة بالحنن ، فهي تريد من
الموسيقين أن يكونوا معها على
نفس الدرجة من الانتان والحفظ
في كل مقطع من الأغنية !

● تجري سيدة الغناء البروفات
على كل أغنية جديدة لمدة ثلاثة
أشهر ، وتكون هي قد عاشت
في الكلمات واللحن قبل ذلك لمدة
سنة أو أكثر . وعندما يقترب
موعد الحفلة تجري بروفات يومية
.. وفي يوم الحفلة لا تحضر
البروفة وتترك هذه المهمة للملحن ،
ولكنها تعيد على اللحن قبل رفع
الستار .

- تستطيع أن تجد اسطوانات
اسرائيلية .. إذا بحثت جيداً ..
وهذه الاسطوانات تفسد السوق علينا
.. لأنها رخيصة وتصل قبل
اسطوانات القاهرة .. وقد شكرونا
مراراً للمسؤولين عنكم أن يرسلوا
لنا الاسطوانة بمجرد ظهورها ..
ولكنها تصل دائماً متأخرة بعد أن
تكون الاسطوانات المزيفة قد عرضت
في الأسواق واشترها الناس .
وحفزي كلام الرجل إلى البحث عن
اسطوانات اسرائيلية .. فطقت
أجوب المحلات .. حتى وجدت في
أكثر من محل ..

دخلت مخزناً ، وطلبت اسطوانة
الاطلال ، فقدم لي واحدة من صنع
إيران .. وقلت : أريد شيئاً أحسن
.. فقال موجود طلبك ولكن الثمن
أعلى .. ووافقت .. وأحضرت لي
اسطوانة .. ذات غلاف مصقول عليه
صورة السيدة أم كلثوم ، وكتب على
الزاوية اليسرى كلمة «الكرونيك»
وأخرجت الاسطوانة من غلاف نايلون ،
وإذا بي أجد أن صناعتها جيدة ..
بل ممتازة .. وكتب عليها «كوكب
الشرق أم كلثوم» واسم الأغنية ،
وفي أعلى كلمة «الكرونيك»
ونسيت أن أقول أن ظهر الغلاف
عليه نجمة اسرائيل ، وقد تحولت
إلى شكل زخرفي ، واشترت أربع
أسطوانات ، ثمن الواحدة ضعف
الاسطوانة الإيرانية .

وعلمية التزييف هذه تشير إلى
أخلاقيات اسرائيل ، لأن الدماء بيننا
وبينها ، يفرض عليها أن تحارب كل
ما هو عربي ، وخاصة أم كلثوم
التي تعتبر من أغلى الشروات القومية
ولكنها تزييف أسطواناتها وتفرضها
على أسواقنا العربية بهدف الربح
الحرام من ناحية ، ومخاربة اقتصادنا
القومي من ناحية أخرى بتقليل كمية
العملات الصعبة التي ترد إلينا عن
طريق البيع في الأسواق العربية .
وانني إذ أقدم هذه الأدلة ..
فاننا في القاهرة يجب أن نمارس
مسئولياتنا كاملة بأرسال طباعت
الاسطوانات إلى الأسواق قبل أن
يثب عليها المهربون الصهاينة .
وغيرهم من التجار الذين يثرون على
حسابنا . على حساب اقتصادنا القومي

محال بيع الاسطوانات من ناحية ،
وان تعمل القاهرة على اغراق الأسواق
العربية في اليوم التالي لظهور الأغنية
الجديدة .

أما عن كيفية وصولها إلى العراق
فإن الحدود طويلة بينها وبين إيران
.. وتأتي عن طريق عبادان .

وانتقلت إلى الكويت
وذات صباح .. كنت أجتول في
سوق الحراج بالكويت ، وهو أشبه
بالموسكي عندنا من حيث الطول
والضيق وتراكم البضائع على الأرصفة
.. ووجدت زحاما وبعض رجال
الشرطة ، واندفعت بفضولي استجلى
الامر .. وعرفت أن مكتب مقاطعة
اسرائيل .. يبحث عن اسطوانات
دخلت الكويت بغير الطريق الشرعي ،
أي عن طريق التهريب ، ويظن أنها
قادمة من اسرائيل .. وأنفتحت
ساعتين ، وأنا أتابع المندوب ينتقل
من دكان إلى آخر .. وكما كانت
دهشتي عظيمة ، حينما عثر في هذه
المحلات على أكثر من ثلاثة آلاف
اسطوانة ، أغلبها للسيدة أم كلثوم
.. ولكنني وجدت أنها طباعت مثل
تلك التي شهدتها في بغداد !

وفي نهاية سوق الحراج .. دخلت
محلا للأسطوانات ، واستقبلني على
محمد زيد الصقعي .. وأخبرني
أنه يتاجر في الاسطوانات من أربعين
سنة ، وأنه وكيل للأسطوانات التي
تنتجها القاهرة .. وتحدثنا عن الحملة
التي تابعتها مصادفة .. فقال إن عدد
الاسطوانات التي ضبطت حتى الآن
يزيد على ثلاثين ألف أسطوانة في
الكويت وحدها ، ورغم جهود مكتب
المقاطعة فالاسطوانات المزيفة لا تنقطع
وسألته : كيف تصل الاسطوانة

إلى الكويت ؟
فقال : عن طريق لنشات البحر
تستتر بالظلام

● كل هذه الاسطوانات مصنوعة
في إيران ؟

- النوع الرديء يصنع في إيران
.. والنوع الجيد يصنع في اسرائيل
.. وان كان يصل إلى هنا عن طريق
إيران بحرية التجارة بين اسرائيل
وإيران ..

● ولكني لم أر إلا اسطوانات
من صنع إيران ؟

• تحقيقات صغيرة •



مطربة النحو والصرف

صيرت كوكب الشرق أم كلثوم رقما قياسيا تاريخيا في ندرة الأخطاء النحوية خلال عشرات القصائد التي غنتها حتى الآن ..
ويعتبر اللغويون والنحويون الفناء من الزائق الصعبة التي تؤدي إلى الخطأ في النحو ، بسبب إهمال المطرب أو المطربة في مراعاة النغمات وأدائها على أكمل وجه ، والتصرف في المقامات اللحنية المختلفة على ما يقتضيه حال السامعين ..
وقد وقفت أم كلثوم أمام الجماهير مئات المرات تغني القصائد الرصينة ذات الكلمات القوية ، والأوضاع النحوية القوية ، حتى أصبحت جديرة بلقب « المطربة النحوية اللقوية » .. رمزا لتمكنها من اللغة العربية وآدابها وعلومها ..
ولكن أم كلثوم سهت مرتين - وجل من لا يسهو - فحدثت في كل مرة غلطة نحوية من أبسط الغلطات وأقلها أهمية ..
المرّة الأولى في القصيدة التي نظمها على أحمد باكثير وغنتها أم كلثوم في فيلم « سلامة » .. ومطلعها :

قالوا أحب القس سلامة
وهو النقي الورع الطاهر
فحين غنت أم كلثوم هذا البيت :

كانما لم يدر طعم الهسوي
والحب إلا الرجل الفاجر
نظمت كلمة « الحب » بالضم .. والصواب أن تنطقها بالكسر .. لأسباب نحوية لا مجال لتفصيلها الآن .. ولا يقر أحد من النحويين ضم هذه الكلمة في هذا الموضع .. ولو نظمتها أم كلثوم بالفتح لاستطاع النحويون أن يجنوا لها مبررا نحويا .. كان يقولوا مثلا أن كلمة « الحب » معطوفة على كلمة « طعم » وهذه الكلمة منصوبة لأنها « مفعول به » و « علامة

الأمنية التي لم تحققها أم كلثوم !

هذه الأمنية البسيطة كانت أعظم أمانى أم كلثوم في بداية حياتها ورغم كل ما حققته لنفسها من الأمانى فانهما عجزت عن تحقيق هذه الأمنية

فقد بدأت أم كلثوم تغني وهي في الثامنة من عمرها ، وكانت أول حفلة غنت فيها عند ماذون قرية « طماي الزهايرة » وغنت يومها :
أقول لذات حسن ودغتنى
بنور الوجد طول الدهر آه
ولم تتقاض مليما واحدا عن غنائها وأعجب بها المدعوون في هذه الحفلة وأجمعوا على أن صوته جميل ... وكانت هذه الحفلة دعابة طيبة لها فبعد أيام دعاها « شيخ خفر » البلدة إلى أن تغني في حفلة زفاف ابنته على خفر نظامي في عزبة « الحوال » بالقرب من بلدتها .. وفي تلك الليلة غنت حتى مطلع الفجر وفي تلك الليلة تقاضت عشرة قروش صاغ ، ولم يكن هذا الأجر نصيبها وحدها ، وإنما يدخل أيضا فيه أجر والدها وشقيقها !!

وبدأت القرى المجاورة لقريتها تسمع باسمها .. وبدأ اسمها ينتشر حتى أصبحت القاسم المشترك في جميع حفلات الزفاف التي تقام في بلدتها والقرى المجاورة لها ... وذات يوم فكر تاجر آخر في قرية « أبو الشقوف » في إقامة « ليلة » يكون الدخول فيها بأجر .. وكان أجر الدخول خمسة قروش في الدرجة الأولى ، وثلاثة قروش في الدرجة الثانية ... وبدون أجر في الدرجة الثالثة .. أي أن المستمع يقف وراء « الخيمة » .. ونجحت هذه « الليلة » نجاحا عظيما ، وقد حضرها متفرجون من جميع القرى المجاورة ...

خلال الانفعال الفني والوجداني الصوفي في الحفلة أمام المستمعين المتلهفين على سماع القصيدة .. والمعروف أن الخطأ في النحو لا يسلم منه الخطباء ولا المطربون .. وكان فصحاء الخطباء في عصور ازدهار الفصحى ، يخافون من الوقوع في الخطأ النحوي عند صعود المنابر ..

والخطيب الموفق المتمكن من اللغة هو الذي يخطئ مرة أو مرتين فقط في كل خطبة .. فلو ألقى خمسمائة خطبة مثلا لأخطأ ألف مرة ..

وأم كلثوم غنت الشعر العربي خمسمائة مرة ، وأخطأت مرتين ، بل مرة واحدة فقط ..

نصبتها الفتحة الظاهرة « .. على حد تعبير النحويين وتلاميذ المدارس الذين يتعلمون النحو .. أما المرة الثانية ، فكانت في قصيدة الصاوي شعلان التي ترجمها عن الشاعر الباكستاني محمد اقبال .. في قوله : « ومصحفكم وقبلتكم » .. ففي أول حفلة غنت فيها أم كلثوم قصيدة الصاوي واقبال ، وضعت علامة الضم على الكلمة الأولى ، وعلامة الكسر على الكلمة الثانية .. ولابد للكاهنين من علامة واحدة هي الضم .. وهذه الفسطة لم تظهر في الأسطوانة التي سجلت عليها أم كلثوم أغنية اقبال والصاوي ، مما يدل على أن الغلطة وقعت سهوا

أول برنامج إذاعي يحمل اسم أم كلثوم!



أم كلثوم : التقت بإبراهيم صبري مديع البرنامج الذي يحمل اسمها بعد عام من اذاعته يومياً

« مع أم كلثوم » برنامج
اذاعي عمره الآن سنتان .
عمل له قصة .. وهناك أكثر
من تطور ينتظره وأكثر من
خبر يحيط به .

يقول المذيع إبراهيم صبري
صاحب البرنامج :

● بدأت في تقديم هذا البرنامج في سبتمبر عام ١٩٦٥ . وجاءت فكرته نتيجة أننا كنا نقدم في إذاعة الشرق الأوسط مساء كل يوم أغنية من أغاني سيدة الغناء مدتها ربع ساعة ، وبعد ذلك ظهرت في الأفق فكرة هذا البرنامج ، وأطلقنا عليه اسم « مع أم كلثوم » .. وكان البرنامج في أول الأمر يستضيف أحد الفنانين أو الأدباء ، ويسأله عن أحب أغاني أم كلثوم التي يريد سماعها ، ولماذا يطلب هذه الأغنية بالذات ؟ ثم تطور البرنامج وأصبح يسأل الضيف عن أخباره الفنية ومدى صلته بأم كلثوم ، وتطور مرة ثالثة وأصبح يذيع مقتطفات من الصحف العربية والاجنبية والقصائد التي قيلت في أم كلثوم . كما خرج البرنامج عن النطاق المحلي ، وسافرت به إلى البلاد العربية ، وسجلت عدة لقاءات مع رجل الشارع في البلاد العربية من أم كلثوم . ويعتز البرنامج بأنه كان يقدم حلقة أسبوعية تذاع كل يوم جمعة مدتها نصف ساعة عن شخصية أم كلثوم كتبها هي بنفسها .

وعلى الرغم من أن البرنامج يحمل اسم أم كلثوم . إلا أنها لم تتكلم فيه بصوتها حتى وقت قريب ، وكان كل ما يقدم فيه عبارة عن آراء تقال في كوكب الشرق ، إلى جانب إذاعة أغانيها ، ثم جاءت الفرصة لتخص أم كلثوم البرنامج بكلمات بصوتها ، وهي الشعارات التي كانت تذيعها أيام المعركة .

أما لماذا اختيرت أم كلثوم كأول فنانة يخصص لها برنامج اذاعي يومي باسمها ؟ .. فيقول إبراهيم صبري :

● أن هذا أقل تكريم لفنانة

وكأن يغمى على أم كلثوم ووالدها وشقيقها عندما أعطاهم صاحب « الليلة » مبلغ جنيه ونصف دفعة واحدة واعتبروا أنفسهم أسعد أهل الأرض بهذا المبلغ الذي جعلهم من الأغنياء .. ولكن المبلغ ارتفع . أصبح جنيهين ..

وجاء عام ١٩١٩ .. وبدأت أم كلثوم ووالدها وأخوها يركبون قطار السكك الحديدية في الدرجة الثالثة .. وكان هذا العام نقطة تحول في حياتها فقد ارتفع أجرها إلى خمسة جنيهات عن الحفلة ثم ثمانية جنيهات ثم عشرة جنيهات دفعة واحدة ! وفي بعض الأحيان كانت تحجز تذكرة في الدرجة الثالثة ثم تجلس في الدرجة الثانية مقابل أن تفتي للكساري طول الطريق بلا انقطاع .. ولا تقف إلا في المحطات ، وكان الشيء الذي يستلفت نظرها هو باعة السميط الذين ينادون عليه وتكتفي بالنظر إلى هؤلاء الباعة وفي نفس هذا العام لمع اسمها عندما أحييت حفلة زفاف ابن نسيان « باشا » الأمصر عمدة المحلة الكبرى ، وفي تلك الليلة تعرفت بالمرحوم الشيخ محمد أبو العلا ، الذي أصبح استاذها ورأبها الفني .. ومنذ تلك الليلة تغير مجرى حياتها ، فقد قرر الشيخ أبو العلا أن ينقلها من الريف إلى مصر لتتلمذ على يديه .

وبدا والدها ينظر إليها نظيرة أخرى ، ويوجه إليها عناية خاصة فكان أول ما أهتم به هو طعامها ... وكانت أمنية أم كلثوم حتى تلك اللحظة أن تأكل « بيض وسميط » وهو ما كانت تراه في أيدي آباءة في محطات السكك الحديدية أثناء سفرها ، ولا تجرؤ على أن تطلب من والدها أن يشتري لها « البيض والسميط » فقد كان ثمن البيض الواحدة مع السميط « قرش تعريفة » !! وكانت دائماً تدعو الله أن يجعلها من الأغنياء حتى تستطيع أن تشتري « بيض وسميط » وتأكله بلا حساب ..

فلما تحسنت الأحوال المالية للأسرة كان أول شيء طلبته من والدها هو أن يشتري لها كمية من البيض والسميط ... لكنها فوجئت بمعارضة الشيخ أبو العلا في هذا الطلب فان البيض يتلف المارة ويؤثر على أوتار الحنجرة ورفض والدها أن يحقق لها رغبتها حرصاً على صحتها وصحتها .

وفي زحمة النجاح نسيت أم كلثوم هذه الأمنية !! وبعد ذلك بسنوات وبعد أن لمع اسمها وأصبح خفاقاً في الأفق ، شعرت بأعراض ألم في أمعائها واستدعت أحد الأطباء الذي اكتشف أنه أعراض برد خفيف ولكنه حذرها تحذيراً شديداً من أن تتناول البيض في طعامها ، كما حذرها أيضاً من أي طعام يدخله « السمسم » حتى لا يرهق مارتها أو يتلفها ..

وتمضي الحياة بأم كلثوم وتصل إلى القمة .. ولكنها كثيراً ماتضحك عندما تذكر أن أعظم أمنية صاحبها في حياتها ولم تتمكن من تحقيقها هي أن تأكل « سميط وبيض » .

واستطاع إبراهيم صبري أن يحصل من أم كلثوم على رأى في سيد درويش لم يذمه حتى الآن وهو أن سيد درويش من أعظم الفنانين الذين غنوا الكلمة بأحاساس صادق ، وكانت الحانة تغير تعبيراً دقيقاً عن المعاني التي تتضمنها كلمات الأغنيات !!

والخبر الفني الذي تنفرد به الكواكب قبل أن يذيعه برنامج أم كلثوم هو أنها قررت أن تفتي إحدى أغنيات سيد درويش وهي « سالة ياسلامة » وذلك بعد إزالة آثار العدوان الصهيوني !

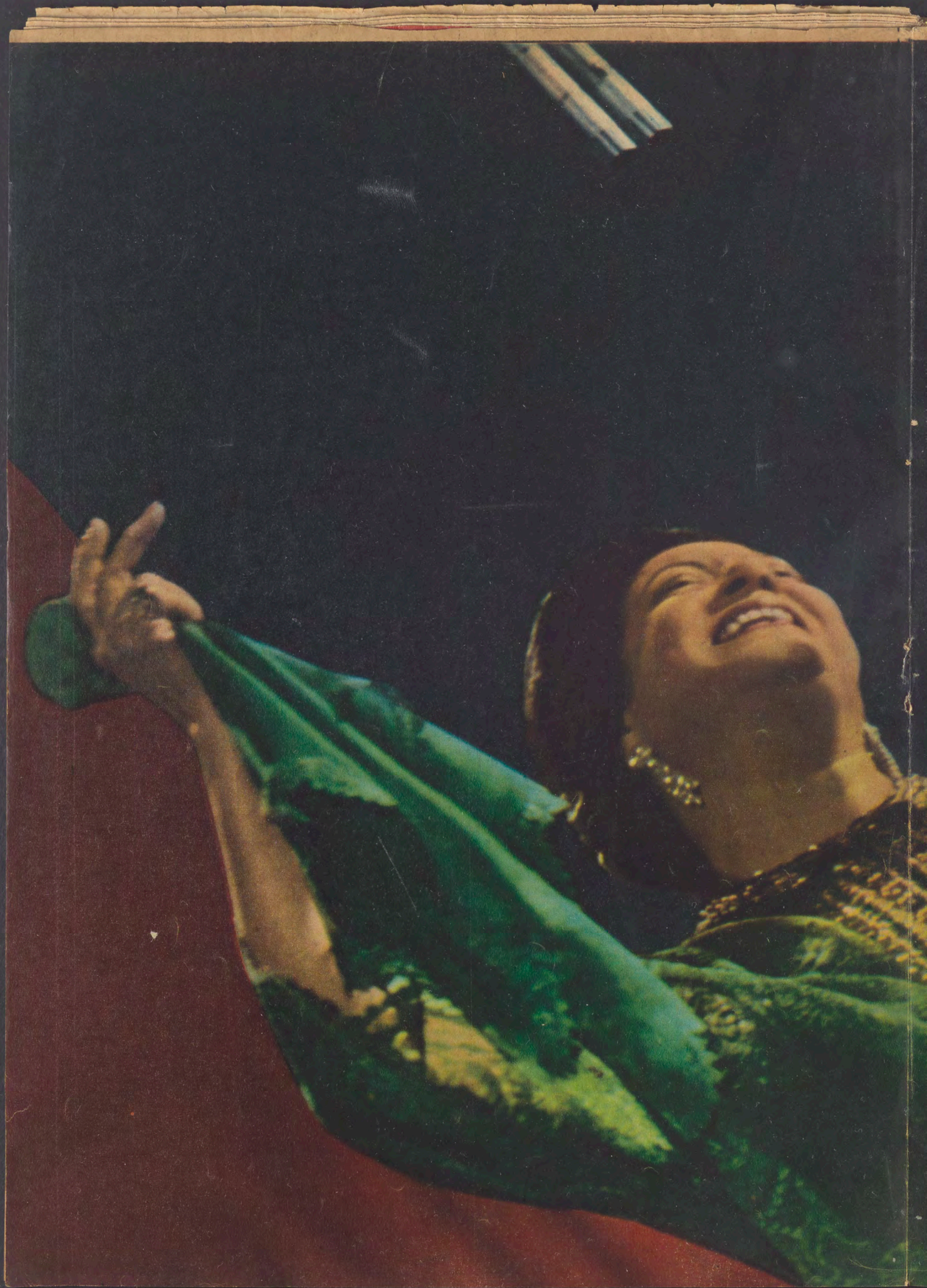
أما الخبر الجديد المتعلق ببرنامج « مع أم كلثوم » فهو أنها في خلال شهر رمضان ستجيب بصوتها عن ٣٠ سؤالاً أعدها أنيس منصور ، وستكون الأسئلة والاجوبة عبارة عن سجل لحياة وآراء كوكب الشرق . وبعد رمضان سيستضيف البرنامج كل من له صلة وثيقة بأم كلثوم كأحمد رامى مثلاً ليحكى حكاياته مع أم كلثوم .

عظيمة خدمت الأغنية العربية خلال ٤٠ عاماً .

ومن أطرف ما تلقاه البرنامج من خطابات المستمعين تلك الخطابات التي يطلب أصحابها طلبات شخصية من كوكب الشرق ، وهناك خطابات تحمل في طياتها قصائد شعرية وزجلية كتبها المستمعون وكلها مديح وثناء لكوكب الشرق .

والغريب أن مقدم البرنامج إبراهيم صبري لم يلتق بأم كلثوم أبداً ، إلا بعد مرور أكثر من عام على تقديمه لهذا البرنامج ، وعندما التقى بها علم أنها تعرف اسمه ، وتحرس على سماع البرنامج لتميش مع عشاقها من خلال الرقبات التي يطلبونها ، وفي أول لقاء لأم كلثوم مع إبراهيم صبري تبرع إبراهيم بخاتم ودبلة أخذتهما منه أم كلثوم داخل نطاق حملتها التي تجمع فيها الذهب للمجهود الحربي .. ومقابل هذا وعدته بأحياء حفلة في عيد ميلاد البرنامج ، على أن يخصص إبراد الحفلة للمجهود الحربي !





أم كلثوم فن صرور



الفنان قائد في وطنه . ولذلك ينظر الناس الى أعماله ، كمثال لهم . وأم كلثوم ، تحتل دائما مكانها من المقدمة .. لتضرب المثل .. ليس للناس فقط ، ولكن للفنانين أيضا . وإذا كانت أم كلثوم قائدة في ميدان الفن ، فإنها لا تقل بحال عن قيادتها في مجال العمل الوطني . فهي صاحبة نشاط عظيم .. ظهر بصورة واضحة ، خلال الشهور الأخيرة ، عندما قادت أم كلثوم العمل الوطني النسائي . فخرجت به من حدوده المغلقة ، الى حدود العمل المتسع الذي يشمل نشاط المرأة في بلادنا .



قادت أم كلثوم حملة جمع تبرعات من أجل المجهود الحربي في أعقاب العدوان ، وزارت محافظتي دمهور والاسكندرية .. والصورة لها في ختام إحدى حفلاتها التي أقامتها لهذا الغرض الوطني وهي تحمل بيدها « الشيك » الذي يمثل حصيلة التبرعات ...



في مجال العمل الوطني ، عندما بدأت أم كلثوم سلسلة حفلات المليون اجنيه .. وهي تتسلم عددا من السبايك الذهبية التي تبرع بها المواطنون من أجل المجهود الحربي ... وبلغت قيمتها ٢٧ ألف جنيه ...





مام ١٩٥٦ .. وام كلثوم تشدو « اليوم قد تم الجلاء » .. وردد النشيد وراءها ٦ آلاف شخص حضروا الحفلة ..

عضوات جمعية « الام والطفل » بمحافظة
الجيزة .. يقفون حول ام كلثوم . يومها
غنت ام كلثوم متبرعة من اجل الجمعية
والصالح مشروعاتها ..



« هيئة التجمع الوطني للمرأة المصرية »
قادته ام كلثوم لتضع نشاط المرأة المصرية
في مكانه الصحيح من اجل خدمة الوطن



أم كلثوم في صـ



وتظل أم كلثوم .. كالمرکز الفني للعالم العربي . في يوم غنت في لبنان .. سعت اليها الجماهير من جميع البلاد العربية . ويوم تغنى في القاهرة ، يأتى أشفاقنا في الاقطار العربية ، اليها . ويوم غنت في باريس .. تجمع العرب من كل مكان . ذلك لان أم كلثوم .. فنانة عربية لا يقف اصوتها عند حدود القاهرة وحدها ، وانما يتعداها الى كل اذن عربية . ولهذا فتكريم كوكب الشرق .. تكريم عربي شامل ، لا يقف عند حدود قطر معين ، وانما يخلق من هذه الاقطار ، وحدة عاطفية فنية تصفق لام كلثوم وتكرمها .

قبل الحفل الذى غنت فيه ام كلثوم ... قدم محافظ البحيرة مفتاح مدينة دمنهور تقديرا لها . غنت ام كلثوم يومها .. لصالح المجاهد الحربى .



مفيدة عبد الرحمن ، تقبل المصحف الشريف ، الذى قدمه اتحاد الجامعات الى ام كلثوم .. تكريما لها .. ولجهودها في الفن والمجتمع



الرئيس جمال عبد الناصر يقلد أم كلثوم وسام الجمهورية ، تكريما لها .. وتصيرا
عن تقدير الشعب لصاحبة الصوت العبقري . ويظهر في الصورة عبد الوهاب ..



الميدالية الذهبية عام ١٩٤٩ .. يقفها الدكتور محمود الحفني كبير مفتشي
وزارة المعارف .. لكوكب الشراك . ان تكريم ام كلثوم .. قديم .. فهي
صاحبة الصوت الذي اطرب العرب منذ بدأت تغنى ..



وسام الارز اللبناني ... قدمه رئيس وزراء لبنان عام
١٩٥٥ لام كلثوم تصيرا عن تقدير لبنان لمطربة العرب الاولى ..

أم كلثوم فن صرور

تكاد أم كلثوم تكون الوحيدة في ميدان الفن ،
التي أجمع عليها الكل . فمعجبو أم كلثوم ليسوا من
سن معينة . ولكنهم من جميع الأعمار . فالأطفال في
الشارع يفتنون أغنيات كوكب الشرق . والشباب
يفتنون أغانيها ، والكبار يستعيدون ذكرياتهم من خلال
صوتها العبقري . لكن الطفولة في حياة سيدة الفناء .
تحتل ركناً أساسياً . فهي تهتم بهم .. وبمشاكلهم .
وتغني كثيراً من أجلهم . وحبها لهم يقابله حبهم
لها كام وكانسنة عظيمة وكفنانة عظيمة أيضاً .

أحدى المصحات ، لم تتمالك ،
نفسها ، فأنحنت تقبل ذراع أم
كلثوم . أنه التعبير عن الحب
الخالص لسيدة الفناء ..



الأطفال .. الورد الصغيرة التي
تحتل في نفس أم كلثوم ركناً
أساسياً ... دائماً تداعبهم
.. ودائماً تغني لأجلهم ...

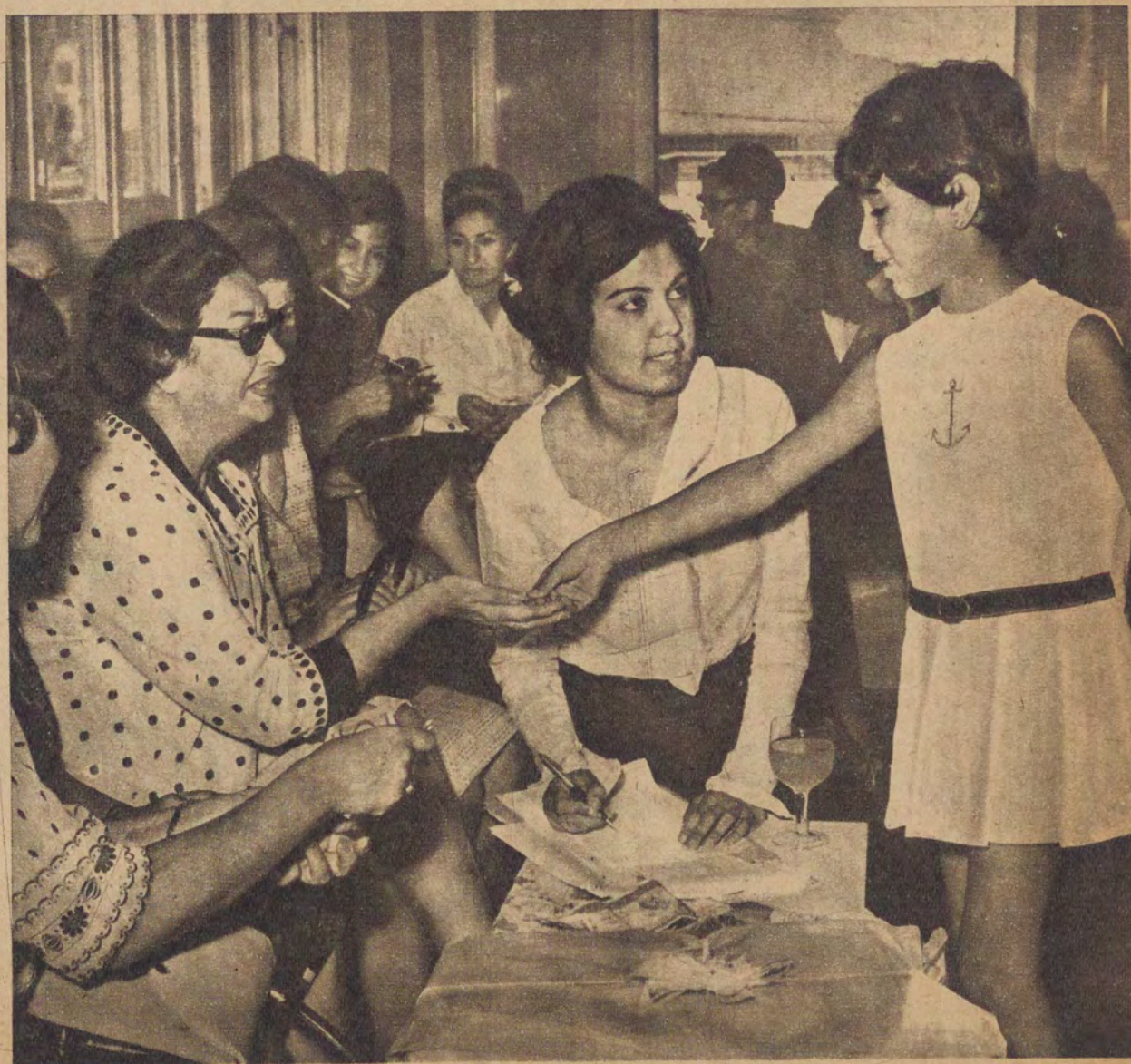




في احد المعارض الفنية ، توقفت
ام كلثوم امام لوحة للاطفال ..

●
خلال المجهود العظيم الذي بذلته
ام كلثوم لجمع التبرعات لصالح
المجهود الحربي .. طفلة تتبرع
بخاتمها الذهبي .. صلة عاطفية
قوية ، تجمع الطفلة .. بصاحبة
القلب الكبير ..

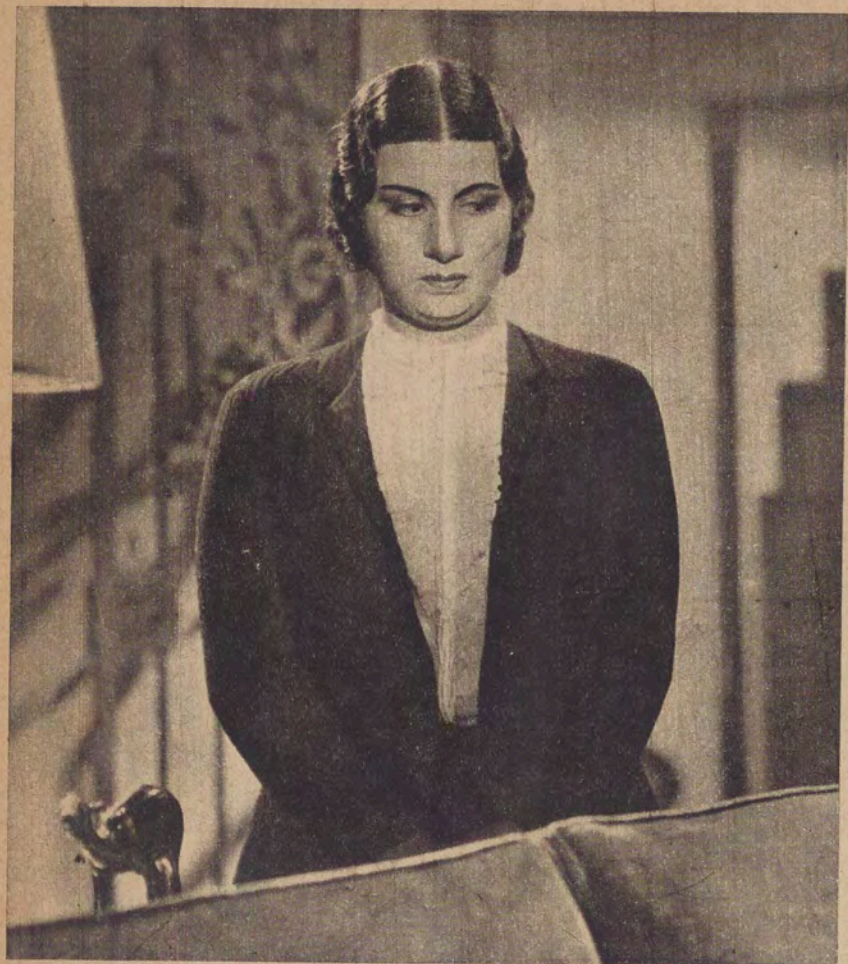
●
صورة من صور الاصحاب بام كلثوم
.. وجه كوكب الشرق مرسوم على
الالة الكاتبة .. وبعد من اغنياتها
.. رسم معجبا بصوت الفنانة
الكبيرة اسسمه فوزى عثمان ..



أم كلثوم في صور

صور قديمة لسيدة الغناء العربي • تحتل من حياتها مكان الذكريات • وتمثل من حياتنا مكان الحب • والتقدير للفنانة الكبيرة • وعمر هذه الصور يرجع - ربما - الى بداية أم كلثوم كمطربة • ثم عندما أصبحت نجمة الشاشة الغنائية • ثم ذكرياتها مع مصيفها المفضل في رأس البر • انها صور وذكريات • وحكايات •

أم كلثوم • وشقيقها المرحوم خالد • صورة قديمة • من بدايات أم كلثوم الغناء • وكانت تلبس « العقال » •



صورة من فيلم «نشيد الامل» الذي قامت ببطولته أم كلثوم مع عباس فارس وسليمان نجيب •

أم كلثوم في رأس البر • ومن عادة سيدة الغناء ان تقضى صيف كل عام هناك • منذ سنوات طويلة





صورة نادرة لام كلثوم... التقطت لها حوالي عام ١٩٢٧



فن عن أم كلثوم

● أحمد رامى ●

مطربة الشرق وسيدة الغناء العربى ، السيدة أم كلثوم ، ظاهرة فنية فريدة ، فقد سمعتها أول مرة فى القاهرة ومعى ألف سامع فى مبدأ حياتها الفنية ، قبل أن تنتشر الاسطوانات وأشرطة الاذاعة والتلفزيون .

وهى فريدة فى صوتها وأدائها واحساسها بما تغنى نظما ولحنا ، وقد اشتهرت منذ نشأتها حتى طففت على ما كان يقضى فى عصرها ، وقد بدأت غنائها بأنشاد القصائد الفصحى منقولة عن شيخ الغناء العربى المرحوم الشيخ أبو العلا محمد ، ثم بدأت تغنى القطع التى نظمت لها خاصة من الشعر والزجل . وسجلت أول اسطواناتها فى شركة أوديون سنة ١٩٢٥ ، فكانت فاتحة جديدة فى الغناء العربى ، وبيع من اسطوانة لها ، كان لى شرف نظم كلماتها مليون اسطوانة ، وهى القطعة الشهيرة «ان كنت أسامح وأنسى الاسبية» ، ثم غمرت بعد ذلك سوق الاسطوانات ، فكان لها فى كل سنة عشر اسطوانات جديدة ، حتى اذا بدأت الاذاعة المصرية فى سنة ١٩٣٤ ، كان أول ما أذاعت قطعة غنائية لهذه الفنانة العظيمة ، وقد كانت « يا غائبا عن عيونى وحاضرا فى خيالى » ، فكان لها شأن عظيم دفع اذاعة المانيا فى ذلك العهد لأن تسجل لها من القاهرة ومن مصلحة التليفونات هذه القطعة الغنائية التى لإذاعتها المانيا على العالم العربى .

وكانت هذه المناسبة هى الاولى فى أن يسمع العالم العربى وغير العربى هذا الصوت الساحر ، ثم انطلقت بعد ذلك تغنى فى مسارح القطر المصرى والافطار العربية ، وكان أول ما غنت فى بيروت ثم بغداد ثم دمشق .

وانتشر صيتها فى العالم حتى اقبلت الاذاعات الاجنبية على اذاعة أغانيها من الاقسام العربية فيها ، وقبلما تفتح الراديو على اذاعة من هذه الاذاعات الكبيرة ، الا وتسمع اغنية للسيدة أم كلثوم ، ونحن نقدر هذا فى جمعية المؤلفين بما يخص مؤلفى الاغانى من حقوق التأليف التى تدل على ذبوع هذه الاغانى . ولقد أسهمت هذه المطربة الكبيرة

بترديد أغانيها بين عاطفية ووطنية ونصورية فى جميع النواحي ، وكان لها ضلع كبير فى الاشادة بثورتنا المباركة ، فالقت العديد من هذه الاغانى فى جميع المناسبات الوطنية . واعتقد أن فى اقبال صاحب مسرح أولمبيا فى باريس على دعوة السيدة أم كلثوم للغناء فى هذه العاصمة الكبيرة دليل على تقدير العالم العربى وغير العربى وحببه للاستماع لهذا الصوت الساحر .

ولست أعرف من بين الفنانين من هو أخلص للفن منها ، فهى تهتم بكلمات الاغنية والحنان الاغنية الى حد بعيد ، وتكون أول الحاضرين فى اجتماعات الفرقة الموسيقية لممثل البروفات وآخر المنصرين ، وتصبر صبورا طويلا أثناء اجراء البروفات أو تسجيل هذه الاغانى ، ولا تقف عند حد حتى تتم هذا التسجيل على ما ترضاه من الوضوح والاتقان !

● صلاح جاهين ●

عندما تحدثت مع أم كلثوم تليفونيا فى باريس قبل حفلتها الاولى ، وعبرت لها عن تمنياتى الشخصية ، وتمنيات الجميع لها بالنجاح فى تجربتها التى تقبل عليها بالفناء فى عاصمة دولة غربية ، بهذا المقدار أحسست فى ردها أنها كانت تشاركنا نفس هذه التمنيات . وأحسست بمدى الاثارة فى أن يبدأ فنان واصل الى القمة تجربة جديدة تضعه مرة أخرى امام تحد لم يسبق له أن واجهه . والواقع أننى أعلم عن أم كلثوم أنها تحس فى كل مرة تقبل على عمل فنى بنفس هذا الاحساس الكبير ، فتستعد له نفس الاستعداد بنفس الدقة ، ونفس الرهبة ، ونفس العدد من البروفات ، ونفس القلق ، الذى أشهد لها به ، وأشهد بأننى لا أجده عند كثير من مبتدئين الذين لا يزالون فى أول السسلم فعلا !!

● سيد مكاوى ●

احتفال فرنسا بأمر كلثوم يذكرنا بشئ مهم جدا فى عصرنا الحديث ، وهو أن جميع ملحنينا بعد سيد درويش وزكريا أحمد وداود حسنى بدؤوا يلجأون للجمل الموسيقية الغربية ، ويمربونها من ناحيتى الرتم والموسيقى ، بمعنى أنه لو كان اللحن الذى سيقبلس على طريقته السوينج أو السامبا أو التانجو أو المامبو فانهم يأخذون تلك الجمل

ويجعلون أيقاعها « مصمودى » . ويعتبرون هذه الجمل طريقنا الجديد !

ولكن ربنا أكرمنا وأثبتت أم كلثوم فى الخارج أن موسيقانا العربية هى حياتنا وهى بلدنا وهى شخصيتنا ، وتقيم أم كلثوم الدليل على أن الفن المحلى هو الفن العالى ، بالنسبة لصدق التعبير . وأقول أن صوت أم كلثوم لا يوجد مثله فى كل أنحاء العالم حتى ولا صوت المطربة « إيماسومة » الكوبية !

وبيتوهن لما قدم أعماله لم يفكر فى أن تكون عالية ، لكنه برعن محبته بصدقه ، ولذلك اكتسبت الصفة العالية . . . وأم كلثوم تنوب عن الشرق كله ، وثبتت أن الفن العربى الاصيل هو حياتنا . عاشت أم كلثوم ، وعاش الفن الشرقى العربى !

● محمد الموجى ●

لا جدال فى أن الكوكب الشرق السيدة أم كلثوم تحتل مكان الصدارة والزعامة بين الفنانين العرب ، وذلك لأنها ليست مدعية فن ، إنما زعامتها وشهرتها بالخالدتان اكتسبتهما عن طريق أولهما الموهبة الاصيلية التى ولدت معها ، وفانيهما الدراسة التواصل على أيدي كبار اللحنين والمشاريع .

وأم كلثوم تاريخها طويل فى عالم الفن ، وصوتها وطريقة أدائها والكلمات والالحن فتح لنا آفاقا جديدة فى عالم الفناء . وأنا كملمحن تعاونت معها عن قرب لمست فيها الاستاذية وتعتبر من مدرسات هذا الجيل والايغال القادمة ، لأنها علمتنا الكثير ، وكان لى عظيم الشرف عندما طلبتني للعمل معها ، وهو مجد يحلم به الكثير فى عهدنا الفنى هذا !

أما أم كلثوم كاتسنة فيصير عنها ما قامت به من مواقف خالدة فى الظروف التى تمر بها بلادنا الآن وقادتنا كفنانين للاسهام والمشاركة الايجابية فى الاعمال التى يتطلبها الجهود العربى ، ويسعدنى أن

أحمد رامى

أكون جنديا ممسكا بالسلاح تحت قيادة أم كلثوم !

● سعيد الوهاب محمد ●

من لم يلمس أم كلثوم عن قرب كما لمسها أنا فلا شك أنه قد لمسها أخيرا ، كما لمسها كل مواطن عربى فكلمنا قد رأى ما قامت به أم كلثوم للوطن على كافة المستويات . وكلنا يذكر لها مبادرتها فى أداء الواجب الوطنى ، فهذه هى أم كلثوم السيدة ذات القلب الكبير ، قد ظهرت عظمتها الانسانية كما ظهرت عظمتها الفنية من قبل .

وذلك ليس بغريب على أم كلثوم فأننى أعرف عنها تلك الصفات من قبل ، لقد حضرت لام كلثوم مواقف ومواقف ، كانت فيها مثالا رائعا لما يجب أن يكون عليه الانسان ، ولا أستطيع أن أضرب هنا مثلا من هذه الامثال حتى لا أغضبها ، لأنها فى كل موقف انساني تحب أن تضرب المثل أيضا فى انكار الذات !

وأم كلثوم الفنانة يلزم الحديث عنها صفحات وصفحات ، فإن أهم ما يميزها هو دقتها البالغة واهتمامها الشديد ، وحرصها على اتقان عملها الفنى حرصا يبلغ أقصى الحدود ، فأننى أراها فى كل عمل فنى جديد وكأنها مطربة ناشئة على أول الطريق تحرص على بلوغ الهدف ، وكأنها تغنى وتواجه الناس لأول مرة !

● أنيس منصور ●

كوكب الشرق تغنى فى الغرب ، هذه ولا شك مفاجأة رغم أن أم كلثوم ليست غريبة على الصحف الاوربية فكثيرا مارأوا صورها وقروا عنها . ولكن هذه أول مرة يمكنهم أن يروها وأن يروا اثرها على المستمعين العرب وغير العرب ، وأن يتأكدوا أنها قادرة على تحقيق التضامن العربى فى أى مكان . وأساس هذا التضامن هو الحب والفن ، أى اقوى العلاقات بين الناس وابقائها ، لأنها تجمعهم حول الشعر المصرى والموسيقى المصرية والفناء المصرى ، وهى وحدها قائمة من ٣٠ عاما ، وسوف تبقى بعد ذلك عشرات السنين ، لا تعرف حدود المكان

نادية لطفي





عبد الوهاب محمد



عبد الوارث عمر



سيد مكاوي



صلاح جاهين



محمد الموجي

ويدون عمل - الزفة - لزومة
أو استدعاء أجهزة الاضواء
والتلخيص ويكفي أنها بأعمالها
وفضائلها تفرض نفسها .. ونحن
لأننى أيام النكسة .. وهيتة
التجمع الوطنى وجمع الذهب ..
وأقامة الحفلات لصالح الجمهور
الحربى .. والذهاب الى باريس
.. ووصف وكالات الانباء
الفرنسية .. أن الجمهور الذى
كان يستمع الى أم كلثوم كان
جمهوراً .. مفتوناً .. مسحوراً ..
متمسكاً .. بهتز من الإعجاب ..
وأم كلثوم تذكرنى بكلمة قالها
« دى فونتين » عن المعرفة « أنها
دائماً تحتفظ بقيمتها الى النهاية »
.. وأم كلثوم هي المعرفة بكامل
أوصافها !

● فائزة أحمد ●

اسمها أم كلثوم وهي المطربة
الوحيدة التى تستطيع أن توقف
المروى في أرض شارع ما دام
صوتها صادراً من جهاز راديو أو
تليفزيون أو أسطوانة .. لا بد
للناس أن يتجمعوا ويهزوا رؤوسهم
ويصمصصوا شفاههم ويقولون ...
الله ياست !

فأصوت عند أم كلثوم وجبة
دسمة .. غذاء كامل الفيتامينات
ويستطيع الإنسان أن يعيش عليه
فقط وبدون بروتينات أو كالسيوم
أو حديد أو سكر .. باختصار
صوت في منتهى الصحة .. ولو
كانت للأصوات مسابقة لفاز صوت
أم كلثوم بلقب الملكة وبزيادة في
الأصوات بنسبة ٩٩ في المائة
فأصوت عندها كامل من القرآن
وحتى الجواب ويطلق عليه أساندة
الموسيقى أنه صوت « بريتون »
يضم أكثر من أوكتاف، والأوكتاف
يضم سبعة أحرف موسيقية وتبدأ من
الدو والى الدو... وتسميه السميعة
بأنه صوت متسع يخرج من القلب
وأم كلثوم مثلت الفنانة التى
تحب بلدها وأثبتت بأنها أنسنة
وفنانة تعيش لوطنها وفنماً وأنا
أطالب بأقامة تمثال لها ويوضع في
ميدان عام قهى من ضمن المشاهير
الذين لا بد وأن تعرف الأجيال
القادمة عنهم الكثير ..
وأنا في أنتظار عودتها بالسلامة
لاقول لها .. شرفينا .. ورفعت
الرأس .. وبالأخصان ياست
الستات !

بصوت آخر .. جميعهم شيء ..
وأم كلثوم وحدها كاشياء ، اللهم
فقط ألا الرحلة منيرة المهدية
فعندما أتبع في صوت أم كلثوم
أتذكر الفنانة الراحلة وهي في
شبابها .. والصوت عند الأثنين
يطربنى ويشجىنى .. يشبه
الحسنات .. والحسنة كما يقولون
بعشرة أمثالها .. ومنيرة أحسنت
بالكثير لذلك أنا واثق من أنها في
الجنة الآن !

وأم كلثوم فنانة أجمع العالم
العربى كله على أنها مطربة لها قيمة
.. تساوى في نظرى أعلى ما عندى
.. فنياً .. بل أكثر من هذا
مطربة ترفع الرأس ويكفىنى ما
سمعت من بنت بلدى وصوت مذيع
القسم العربى قادم من إذاعة باريس
يصفها .. مطربة مشهورة جداً
.. أدب ليس بعده ولا قبله ...
خفة في الدم تؤكد بها « أم كلثوم »
أنها بنت نكتة .. وبأى الوصف
أشبهه بأقواس النصر التى
أقاموها لها مشاركة منهم لقدومها
باريس .. وباختصار أم كلثوم
مستحيل جديد أضيفه الى
المستحيلات الثلاثة لتصبح أربعة
وهي القول .. والعناء .. والخل
الوفى .. ومطربة مثل أم كلثوم !

● نادية لطفي ●

صدقنى أو أقسمت لك بحياتى
على أنهم لم يجمعوا كل الكلام الحلو
الموجود في الدنيا وقالوه عنها فلن
يعطوها حقها .. ولن تصدقنى !
صدقنى لو وضعوا لها تمثالاً
في كل ميدان فهذا لن يكفى ...
ولن تصدقنى !
صدقنى لو أصدرت لها طوابع
بريد تحمل صورتها فهو شيء
ضئيل بالنسبة لها .. ولن
تصدقنى !

وصدقنى لو ضلنوا لها من
أصابعهم العثر شمعاً ليضيئوا
ما حولها فيكون الضوء خافتاً !
فأم كلثوم الفنانة، الإنسانية يكفى
أن نناديها باللقب .. أم كلثوم
اللقب يعطى كل المعانى ، على أنها
صوت .. وفن .. وتاريخ ..
وجيل .. شيء نادر .. واللقب
وحده يؤكد أنها قمة شامخة
بجانب أنها مثال للمواطن النموذجى
المتكامل في تصرفاته وأحاسيسه
الذى يؤدي الواجب في صمت

ترضى الدول العربى والشرقى في كل
مكان ..
وأم كلثوم ظاهرة غنائية لا تتكرر
لأنها ذات لون خاص استطاعت هي
بموهبتها وشخصيتها واحترامها
لنفسها وجمهورها أن تطيل عمر هذا
اللون ، ومن المؤكد أن هذا اللون
سوف يبقى لام كلثوم وحدها !
وقد شهدت باريس في عام واحد
حدثين تاريخيين ، الأول معرض توت
عنخ آمون ، وهو أجمل ما وصل اليه
الفن الفرعونى ، والثانى غناء أم
كلثوم أجمل ما بلغه الفن الشرقى
ونجاح أم كلثوم يؤكد موهبتها
المطربة ، والدلالة الوطنية لحفلات
أم كلثوم تؤكد أصالتها المصرية
الريفية .. ولاشك أنها سعيدة
بنجاحها ونحن سعداء بسعادتها ..

● عبد الوارث عمر ●

الله عليها أيام .. قلبى كان
يحدثنى وأنا أستمع للقصائد التى
كان يلحنها لها الشيخ أبو العلا في
فترة نموها الفنى بأنها ستكون
علامة من علامات ذلك العصر ...
والقلب أبداً لا يخطئ !
وصادق ابن صادق الذى قال
الى يمشى ياما يشوف .. فقد
عشت ورأيتها مطربة - قد الدنيا
- أتباهى بها وأزهو .. وبأخسارة
فالذى سيمش بعد ذلك لن
يرى مثلاً .. فهى شيء نادر لا مثيل
له .. صنف راق من المطربات
لن نسمع مثله ولا يستطيع إذا كان
هناك وجه للمقارنة أن أقارنه

أنيس منصور



ولا فوارق الزمان !
ولا بد أن الفرنسيين احتاروا في
فهم أم كلثوم ، ومعهم حق ، فلا هي
مطربة أوبرا .. أى واحدة تغنى
ضمن عشرين ، ولا أغانيها يمكن أن
يرقص الناس عليها ، ولا هي تغنى
أغنية واحدة تستغرق ساعة أو نصف
ساعة ، وإنما تغنى ثلاث مرات وأكثر
من ثلاث ساعات ، ولا جمهورها يكفى
بأغنية واحدة ، ولا بثلاث ، وإنما
يطلب منها المزيد في كل وقت ،
وحتى أغانيها ليست جديدة ، بل
أذيعت قبل ذلك ، وهي مسجلة على
أشرطة واسطوانات وموجودة في كل
البيوت ، ومع ذلك يتحمس لها ويطلب
كانها تداع لأول مرة ، كما أن أم كلثوم
لا تغنى فقط للشرقيين في بلاد الشرق
ولكنها تهز الشرقيين في الغرب ،
فهى إذن تطرب الشرقيين أينما وجدوا
يستوى في ذلك عالم الكرة
والفيلسوف والناس تحت الخيام
والفلاحون والوزراء والعمال العرب
في فرنسا !

وإذا كان الفرنسيون لم يعرفوا
بوضوح معنى الدوق الشرقى والموسيقى
الشرقية ، فإن أم كلثوم قد عرضت
لهم ذلك في إطار واضح جميل .

ونحن في القاهرة استمعنا الى
صوت أم كلثوم قادماً من باريس
غير واضح ، ولكن كان له طعم خاص
ورنة خاصة ، وهو ولاشك أعق
أثراً ، لأنه دليل جديد على أن
أم كلثوم بصوتها ، وشخصيتها ،
وعلى أن الموسيقى الشرقية والحانها

فائزة أحمد



هكذا انتصت الجمهور الفخير لأم كلثوم وهي تفتي «الاطلال» ..
وقد جاء العرب المقيمون في أوروبا من كل المواسم الأديسة ليحضروا الحفل

نقطتان من باريس

هذه الصورة الفريدة .. سجلتها عدسة مصور أراد أن يجمع بين
كوكب الشرق وهي تفتي والجمهور الذي يملأ المسرح .. يقول المصور
انه رفع الكاميرا فوق رأسه ولكن العدسة خائنته وسجلت هذه
الصورة، وكأنها كانت هي الأخرى مسحورة بالطرب الذي
اشاعته سيدة الفناء العربي أم كلثوم في قلوب جمهورها . . .



بريشة : مجدى نجيب

قلوبنا..

كلها معاكى..

الناس ذى حزن الانبياء ماتين
بيقرؤا فى الجرنان .. ويندهوا
الانسان فى كل مكان .. حزن لكن
بيضحك فى نور الفجر .. ويهز
أشجار النهار .. ويكسر حيطان
الفجر .. ويظهر مع صوتك الاخضر
.. الى بيسقى الارض بالنغم
الحرير ..

صوتك يندقيسه .. وايدى
حاضنه الايدى .. وعيون حاضنه
العيون ..
صوتك سنابل فى ليل القحط
ينخضر ..

يا أمرة النسيم والفجر ..
قلوبنا كلها معاكى برفرف ..
مع صوتك .. مع باريس الى
كأن جوعانه .. مع طلقه الهندية
.. الى يقاوم فى أرض القدس ..
والايدى الى كانت ع الزناد عشان
باريس .. وضحكه الاولاد على الاسفلت
ما تموسى .. والايدى الى يفتنى على
طرف الزناد عشان الضلمة ما يمشى
قلوبنا كلها معاكى .. مع صوتك
القمرى .. مع باريس الى كانت يقاوم
النارى من وراء المارس .. من وراء
شباك .. مع جرح اخضر فى سما
القدس .. مع الاصرار على قطف
النهار ..

مع حسرة «الوار» .. الى
كشها ع التسفاف والسوارع
والعيون .. والشجر والرياح ..
مع صوتك .. الى يوعده بانتصار
صوتك القمرى كما البرق فى ليل
الجراح .. صوتك القحري ينفض
ينده صباح .. افريده ..
افردى صوتك على ذراع النجوم
الرمادية .. لا برفرف على خدي باريس
وعيون باريس .. وع الحربة ..
وفوق ضحكة ولدمرمة على
ومل الطريق .. وفوق عطر برتقانه
من غزه محنيه تبوس الارض
يا أمرة النسيم والفجر ..

مع صوتك .. الى يشرب
م الصباح فرحته .. واللى يشقى
م الجراح ضحكته .. مع عطر
البرتقان الذى انقىل بالدم وسط
البيارات .. مع ضحكة ولد مقتوله
بره الخنادق ويقتنى :

الخوف بيدخل فى الشقوق
يا صاحبي يا مخلوق
ما تخافش من مخلوق
قلوبنا كلها معاكى .. صوتك
الى بيتادى .. هدوا جسر الخوف
.. قوم يا غضب الخلق .. طبرى
ياكلمه ف خلق .. مرى على كل
شعوب الارض .. خلى غضينا
يسقى الورد .. ويكتب على وش
الحياه .. النصر دايما للحياه ..
مع صوتك الاخضر .. مع الكلمة
الى يفتنى ف لبالي الصعب ..
غنى وسهرى الاوتار ..
وقلوبنا كلها معاكى بترفرف
بالف جناح ..

مجدى نجيب



ام كلثوم في «وداد»



ام كلثوم مطربات في السينما وداد بنين

الذي كانت له السطورة في عهد هارون الرشيد .. وغنت دنائير عدة مرات في الحفلات الخاصة التي كان الرشيد يقيمها في قصره وقد تلقت دنائير فن الغناء عن مطربة كبيرة في ذلك العصر اسمها «بلد» .. وأشتهرت موسيقيون اخرون في تعليم دنائير أصول العزف والغناء ، من بينهم فليح ابن أبي العوراء مطرب مكة ، وابراهيم الموصلي وآبن جامع ، وهم اكبر الملحنين والمطربين في عصرهم ..

ويقول المستشرق هـ.ج فارمر في « تاريخ الموسيقى العربية » أن دنائير كانت كاتبة أيضا ، الفت كتابا ذكرت فيه مجموعة من الاغاني الكثيرة التي كانت تحفظها وتؤديها .. وبعضها اخذت من استاذتها « بلد » التي كانت تحفظ ثلاثين الف اغنية ! ..

العباسية « دنائير » احدي مطربات عصر هارون الرشيد .. وقد اصبحت « دنائير » منذ مثلت ام كلثوم دورها في السينما أشهر مطربات العصر العباسي لدى جمهور المستمعين في عصرنا .. ولكن دنائير لم تكن أشهر المطربات في عصرها ، وانما اكتسبت بعض أهميتها من انتسابها إلى البرامكة ، حتى سميت « دنائير البرمكية » ..

نشأت دنائير في « المدينة » التي كانت أكثر مدن الحجاز اهتماما بالفناء ، وكانت تضم عددا كبيرا من الفنانين والمغنيين وعشاق فن الغناء .. وبعد أن خلت أولى خطواتها في الفن ، باعها سيدها إلى يحيى ابن خالد البرمكي وزير الخليفة في بغداد .. ثم انتقلت إلى ابنه الوزير جعفر بن يحيى البرمكي

انتاج الفيلم منذ ثلاثين عاما ، وكانت السينما المصرية في ذلك الوقت تخطو في بداية طريقها .. ويصور الفيلم قصة جارية مغنية أحبها سيدها « باهر » حبا شديدا .. وكان تاجرا ثريا في القاهرة ، ولكن تجارته الواسعة أخذت تتدهور حتى أعلن إفلاسه ، وأصبح عاجزا عن ممارسة تجارته من جديد مالم يحصل على مبلغ من المال .. وهنا تقدمت إليه جاريته المحبوبة « وداد » تسأله - مضحكة بحبها - ان يبيعها في سوق الجوارى لينتفع بشئها .. فوافق على بيعها بعد الحاج شديد منها . فلما تحسنت أحواله بدأ يبحث عن « وداد » ليستردها .. وتنتهي القصة بمودتها إليه ..

وبعد خمس سنوات من ظهور ام كلثوم في دور المطربة الملوكية « وداد » ظهرت في دور المطربة

ثلاث مطربات لعبت ام كلثوم أدوارهن في السينما المصرية ، وأدت كل دور ببساطة ممثلة من الدرجة الاولى .. المطربة الاولى اسمها « وداد » .. جارية مغنية تنسب إلى العصر الملوكي ، تشبه حياتها بين أسواق الرقيق وقصور الأمراء والسادة الأثرياء ، حياة كل جارية مطربة في ذلك العصر المضطرب المجيب !

وليس للمطربة وداد وجود حقيقي في التاريخ ، ولكن مؤلف القصة - أحمد رامى - رسم شخصيتها ووضعها داخل إطار عصرها مع الشخصيات الأخرى في الفيلم

وتولى المخرج الألماني - فريتز كرامب - صياغة القصة سينمائيا بطريقة تناسب المستوى الفني الذي كانت عليه السينما المصرية عند



وتر العنق

رسميليس

جانتكاي

ميامي

الحبيب

ديانا

غرام في طوكيو

اوبرا

سباب مجنون جداً - جبارة اسبرطه

دولاي

امبراطورة الجبال - فريان الملكة

كابيتول

غرام في الكرنك - فارس الانعام

الحنونة

معركة الجزائر - الكروم

بالاس

بالاسكندرية

مغامرات طيب

ريو

طياف في ازمة

راديو

موهوب كحب

سترايد

عملت ايه في الحرب يا ابا

ريانو

راجلان الكفاح

فريال

شركة القاهرة للتوزيع السينمائي

وقد اخذت سلامة فن الفناء
عن «جميلة» اشهر مطربات العصر
الاموي ..

أما عبيد الرحمن القس الذي
كانت قصة حبه لسلامة أساس
فيلم «سلامة» فيصنفه كتاب
«الغاني» بأنه كان «من أعبد
أهل مكة .. سمع غناء سلامة
على غير تصمد منه لذلك ، فبلغ
غناؤها منه كل مبلغ .. فرآه
مولاه فقال له : «هل لك في أن
أخرجها اليك فتسمعها ؟» فأبى
عبد الرحمن القس ، فلم يزل
به الرجل حتى أخرجها فأقصدها
بين يديه ، فتفتت فشفت بها
عبد الرحمن حبا وشغفت به ..
وعرف ذلك أهل مكة ..

«وقالت له يوما :
- أنا والله أحبك ! ..

قال :
- وأنا والله أحبك !
قالت :

- وأحب أن أضع فمي على
فمك ! ..
قال :

- وأنا والله أحب ذاك !
قالت :

- فما يملك ... هو الله ان
الموضع لخال ! .. «أى لا يوجد
فيه أحد»
قال :

- أنى سمعت الله عز وجل
يقول : «الأخلاء يومئذ بعضهم
لبعض عدو إلا المتقين» .. وأنا
أكره أن يتحول حبي لك في الدنيا
إلى عداوة بيننا يوم القيامة ، إذا
لم نتق الله ! ..

ثم قام القس وانصرف عائدا
إلى ما كان عليه من النسك
والعبادة ..

هذه الحوار الرائع بين سلامة
والقس أفله فيلم «سلامة» ..
وهو أدور حوار يمكن أن يدور بين
ناسك عاشق ، وجارية تحاول
تحرجه عن نسكه ..

وقد وصف عبد الرحمن القس
حبه لسلامة في أشعار غير قليلة ،
تدل على اجادته للشعر .. ووصف
غناء سلامة بهذين البيتين الدالين
على دقة احساسه بالفناء ، وروعة
صوت سلامة وأذائها :

الم ترها لا يبعد الله دارها
إذا رجعت في صوتها كيف تصنع
تمسك نظام القول ثم ترده
إلى صلصل في صوتها يترجع
ولما زار الخليفة يزيد بن عبد
الملك مكة غنته سلامة فاستحسن
غناها فاشترها .. وفي رواية
أخرى أنه أرسل بعض رجاله من
دمشق إلى مكة فاشتروها له ..
ولما مات يزيد بن عبد الملك ،
تولى الخلافة ابنه الوليد ، فأعجبه
غناء سلامة ، وله معها حكايات
كثيرة ، ويقال أن علاقته بها كانت
من أسباب سقوطه !

وقد أضافت قصة الفيلم خيالا
كثيرا إلى القصة التاريخية الحقيقية
لسلامة ..
ولكن هذه الإضافات ساعدت
على تقديم صورة مبسطة للمطربة
الكبيرة التي غنت في المدينة ومكة
ودمشق ، وسحرت الخلفاء والأمراء
والشعراء والناسك الزاهدين ..

وعندما قتل الرشيد البرامكة ،
وعلى رأسهم وزيره جعفر بن يحيى
صاحب دنانير ، انقطعت عن الفناء ،
وتحولت إلى أسطورة يتناقل أهل
بغداد أخبارا عجيبة عنها ..

● والمطربة الثالثة هي سلامة
«بتشديد اللام» ..

وقد سميت «سلامة القس» لأن
رجلا من أهل مكة يلقبونه «القس»
لورعه وتقواه ، أحبها واشتهر
حبه لها حتى اقترن اسمها باسمه
أو يلقبه ! ..

وكانت سلامة جارية عند بعض
أهل «المدينة» .. ونبتت في
الفناء وهي صغيرة السن ، فكان
الناس يقولون : «ما رأينا من
فيان المدينة أحسن غناء من
سلامة» ..

ثم انتقلت سلامة إلى مكة
جارية لرجل من أهلها يدعى ابن
سهيل ..

كل جديد ..

كل طريف ..

كل مفيد ..

تجدد في

مجلة

ميكي

مغامرة جديدة .. غريبة

سوبر بندق

يقاديل

سوبر غرام

٢٣ نوفمبر



..والحق.. أن الروعة والجمال والسحر في صوت أم كلثوم.. ليس مما يمكن تحديده!

التكويين العلمي والفني لصوت أم كلثوم



القسمين الثاني والثالث ، وهما
أغلب نبرات من القسم الأول ..

والتقسيمات الصوتية النسائية
الثلاثة التي ذكرناها تقابلها تقسيمات
ثلاثة للأصوات الرجالية هي :
التي نور والباريتون والباص ..

وهذه التقسيمات جميعا تقوم
على الفروق بين الأصوات في حدة
النبرات أو غلظها ، أو توسطها
بين الحدة والغلظ .

ولكنها تقسيمات عامة واسعة ،
تحتاج دائما إلى تخصيص في كل
صوت على حدة ، فليست كل
الأصوات التي تنتمي إلى قسم معين ،
تكون على درجة واحدة من القوة
أو الجمال أو الصفات الفنية
الأخرى التي تتنوع إلى حد لا يمكن
حصره ..

وكل صوت يمتد على مساحة
خاصة به في القسم الذي يشغله ،
وقلما نجد صوتا جميلا يمتد على
ثلاثة أقسام أو قسمين ، فإذا وجدنا
مثل هذا الصوت احتفينا به كصوت
من الأصوات القوية ..

وصوت أم كلثوم يمتد على قسمي
الأتو والميتسو سوبرانو، وهو حافل
بالدرجات الموسيقية الممتدة على
هذين القسمين .. ويسمى الموسيقيون
هذه الدرجات الموسيقية بالمقامات ..

بص كمال النجمي

يبقى دائما خافيا على كل تحليل
وتعليل ، وإن تسرب خلال القلوب
وملاها كأنه فلذة منها أو دم يجري
فيها ..

● فماذا يستطيع العام والفن
أن يقول في صوت أم كلثوم ؟ ! ..
إن صوتها ينتمي إلى القسمين
الثاني والثالث من أقسام الأصوات
النسائية الثلاثة ، وهما الكونتر
التو ، والميتسو سوبرانو .. ويسمى
المجمع اللفظي هذين القسمين في
مصطلحاته العربية « الرنان »
و « الندى الثاني » ..

أما القسم الأول من الأصوات
النسائية وهو « السوبرانو » وأسمه
المجمعي « الندى الأول » فإن النقاد
الموسيقيين يرون أن صوت أم كلثوم
كان يلفه في العشرينات عندما كان
في مرحلة الدربة والتكوين ، فلما
اكتمل تدريبا وتكوينا استقر على

يسهل القول أنها أحسن الأشياء
طرا ، ويصعب التحديد

فمن السهل - فنيا وعلميا - أن
نصف صوتها ، ونعرف القسم
الذي ينتمي إليه من أقسام الأصوات
النسائية الثلاثة : السوبرانو
والميتسو سوبرانو والأتو ..

ومن الممكن أن نقيس أبعاده
الممتدة على قسمين من هذه الأقسام
أو على ثلاثتها جميعا .. ونعرف
كم مقاما تمتد على هذا القسم ،
وكم مقاما تمتد على القسم الآخر ..

ولكن سر الجمال والروعة
والجاذبية في هذا الصوت الخالد
يبقى بعد ذلك فوق كل تعليل
وتفسير ، فإن جماله وروعته
وجاذبيته لا تنبع من ضخامته أو
اتساع مساحته أو نفاسة معدنه
فقط ، بل من روح خاصة تكمن في
أوتاره السماوية ، تحار فيها

المقول ، ولكنها شفاء وهدي للقلوب
والنفوس والأذواق ! ..

ولا جدال في أن التدريب قد صقل
هذه الروح الساحرة ، كما يصقل
التدريب روح الصوفي والعايد
والزاهد ..

ولا شك في أن التدريب والصقل
يقدمانها إلى القلوب والأسماع في
أنقى صورة ممكنة ، ولكن سرها

● عندما نتأمل صوت أم كلثوم
يخيل إلينا أنه ينبدر من سلالة
أصوات جميلة راقية ، عريقة في
الرقى والجمال ، اجتمعت فيها أجمل
النبرات وأرقاها وأقواها ، وأمتنها
معنا ، واكملها أوتارا ، واقدرها
على النفاذ إلى قلوب الناس جميعا ..

كانه - في نظرنا - من غير المعقول
أن يكون هذا الصوت العبقري
العجيب قد نشأ عصاميا بدون تمهيد
طويل من أسلافه استغرق أجيالا ،
سبقتهم خلالها « عائلة أصوات » توارثت
حنانها الروعة والجمال والرقّة
والجزالة والجاذبية وكل الصفات
الباهرة المتفانة ..

ويحار السامع في صوت أم كلثوم ..
كيف تنطلق منه كل هذه الروعة ،
بكل هذه السهولة المعجزة ، في كل
لحن يؤديه ؟ !

والحق أن الروعة والجمال والسحر
في صوت أم كلثوم ، ليس مما يمكن
تحديده ، وليس التحليل العلمي
يقادر في هذا المجال إلا على شرح
ظواهر الصوت فحسب ، أما الوجد
الذي يأخذ بالقلوب من أثر الصوت ،
فذلك ما لا سبيل إلى شرحه علميا
أو فنيا ، كأنما كان الشاعر الكبير
ابن الرومي يصف أم كلثوم حين قال :

مثل أعلى للضانين جميعا

جلال فؤاد

ان غناء أم كلثوم في باريس يعتبر حدثا فنيا هاما للغاية ..
اذ لم يسبق أن أقيم حفل غنائي عربي في أوروبا قبل حفل أم كلثوم ..
واعتقد انه ليس في استطاعة أي مطرب أو مطربة إقامة حفل
للغناء العربي في أوروبا سوى أم كلثوم أيضا ..
ونحن اذا كنا قد اعتبرنا ان لقاء أم كلثوم وعبد الوهاب في حفل
غنائي ، حدثا فنيا كبيرا ، وصفناه بلقاء السحاب .. فان أحباء
حفلات أم كلثوم في باريس قد غطى على كل ما سبقه من أحداث
أخرى ..

والأهمية التي اقصدها في الحدث الفني الباريسي ، ليس
لان أم كلثوم قررت تحويل دخلها من الحفلات إلى المجهود الحربي ..
فقد أصبح واضحا ان أم كلثوم تضحي بكل شيء من أجل وطنها ..
وهي لا تنتظر مقابلا أو شكرا وإنما تؤدي واجبه بواجز من
ضميرها ، وتضرب أروع الأمثال للفنان المخلص لبلده ، لملها تكون
قدوة لغيرها من الفنانين ..

أما أهمية الحدث الفني الأخير .. فيرجع إلى انه كسب كبير
للأمة العربية .. اذ لم يحدث من قبل أن اهتزت الاوساط الفنية
والاعلامية بأوروبا من أجل فتاة وقد علفت صحيفة لومنا نيتيه
الفرنسية على هذا الحدث بقولها: « ان ماري كلاس ، وأديت بياف ،
وماهليا جاكسون .. هذه الشخصيات الثلاث البارزة » في
عالم الغناء المعاصر .. لا تعطي مجتمعه سوى فكرة بسيطة عن
أم كلثوم سيدة الغناء العربي ..

ولا أظن ان الصحافة ووكالات الأنباء ووسائل الإعلام ، اهتمت
بوصف رحلة أي مغنية في العالم، مهما كانت عظيمة ، مثل اهتمامها
برحلة أم كلثوم إلى باريس .. فقد عرفنا كل شيء .. عدد الحفلات
.. والفنانين .. والجوهرات .. وحركة الجماهير التي أتت من أنحاء
أوروبا بالظواهر لسماها .. وحضور الملك حسين والسفراء
العرب والاجانب .. الخ ..

ورغم ان ثمن التذكرة لسماع أم كلثوم ٢٥ جنيها استرلينيا ..
وأقبل تذكرة ثمنها ٥ جنيهات استرلينية .. فقد تم حجز جميع
تذاكر الحفل منذ .. أشهر مضت !!

وفي المؤتمر الصحفي الذي تحدث فيه أم كلثوم .. أظهرت
لباقة - كمادتها - وشعر الجميع بقوة شخصيتها .. فعندما
سألوها في السياسة أجابت بأنها ليست شخصية سياسية وإنما
مجرد فتاة وبس .. واستخدمت لياقتها عندما حاول البعض ان
يقعد مقارنة بينها وبين ماري كلاس « اعظم مغنية أوبرا في
العالم » .. فأجابت انها تعرف ماري طبعاً !! ولكنها لا تحب ان
تكون موضع مقارنة ..

وكم سعدنا عندما أعلنت أم كلثوم في المؤتمر الصحفي انها
سوف تغني في لندن بعد ستة أشهر .. وانها سوف تغني في المغرب
أيضا ..

والحقيقة أن أم كلثوم قامت بنشاط ومجهود أكثر مما كنا
نقترحه منذ أشهر عديدة .. بأن تقيم حفلاتها الشهرية بعواصم
الدول العربية .. فهي الآن تقيم حفلاتها بأشهر عواصم أوروبا مثل
باريس ولندن ..

ولا شك ان كل مواطن عربي يشعر بالفخر والاعتزاز بالجهد
الذي تقوم به فئاته القديرة بلقب فتاة الشعب .. الفنانة الوحيدة

المدلة التي يحب أن « يدلها » تارة بكلمة « الست » ، وتارة
« سومة » ، وأخيرا « ست الكل » ولم يحدث ان دلت الشعب من
قبل فتاة أخرى ..

على أي حال .. اننا نتمنى ان يسلك فنانونا سلوك أم كلثوم في
جهودهم من أجل بلدهم .. وفي لياقتها في أحاديثها ومؤتمراتها
الصحفية .. وأن يراعوا دائماً كرامة الفن والوطن قبل أي شيء
آخر ..

واكد لي بعض مخضرمي الموسيقيين
انه سمع أم كلثوم في العشرينيات
تؤدي جواب الجواب لنفمة السيكا ،
وأداء جواب الجواب لهذه النفمة
كان منذ أربعين عاما مثار ميساريات
دائمة بين المطربات ..

ومعنى ذلك أن صوت أم كلثوم
كان يبلغ حينذاك سبعة عشر مقاما
سليمة .. لان جواب الجواب لهذه
النفمة لا بد له من اجتماع هذه
المقامات السبعة عشر لادائه الاداء
الصحيح المتبع الذي ينتزع الآهات
من أعماق الصدور .. فان السيكا

في الغناء العربي هو « ربع الصوت »
.. ولا شك في أن ربع الصوت هو
« البهارات » التي توضع في طعام
« السمعة » العرب في كل مكان ! ..

يستتبع ذلك أن صوت أم كلثوم
قد استقر على ستة عشر مقاما بعد
عهد المراتة والتكوين في بداية
اشتغالها بالغناء في القاهرة قبل
أربعين عاما .. وليس معنى ذلك أن

الدرجات العليا لصوت أم كلثوم قد
استراحت نهائيا من العمل ، فقد
رأينا هذه الدرجات تعمل بكفاية
عجيبة في مناسبات متعددة ، الا أن

الميكروفون يقوم الآن بما كان يقوم
به ارتفاع الصوت في الماضي ..
وصوت أم كلثوم الآن يصل بسهولة
إلى جواب الكردان « ١٥ مقاما » ..

وقد رأينا لونا من ألوان مقدرتها
« الجوابية » عندما غنت في مايو
الماضي أغنية « سلوا قلبي » وأدت
الجواب في البيت المشهور :

وما نيسل المطالب بالتمنى
ولكن تؤخذ النسيب غلابا
● اذا تجاوزنا اقسام الصوت
ومقاماته وجسواباته الخ ... إلى
ذبدبائه والنسبة بين مقاماته ورخامته
وصلصلته ونعومته وجزالته وجهارته
وخفوته ، رأينا اعجازا فذا ، كانه
صوت مرسوم بطريقة هندسية تبهر
من يراها ويسمعها في وقت معا ! ..

وبعد ..
فان كل كلام عن صوت أم كلثوم
لا يمكن أن يقف بحقه من الإعجاب
والتمجيد وما هو خليق به من الخاود
على الزمان ..

ان صوت أم كلثوم هو الشمس
التي لا يملك المرء ان يصفها
الا بأنها الشمس .. كأنها كان
شاعرنا « شوقي » يتحدث عن صوت
أم كلثوم حين قال :

ما كلام الانام في الشمس الا
انها الشمس ليس فيها كلام

● ويمكن تقسيم المقامات الستة
عشر التي يشملها صوت أم كلثوم إلى :
- عشرة مقامات من الالوتو
- ستة مقامات من الميتسو

سوبرانو

وقد اتفق الموسيقيون المصريون
منذ سمعوا أم كلثوم على أن صوتها
يمتد على مساحة ديوانين ، تبلغ
ستة عشر مقاما تقريبا ، وهي مساحة
واسعة غنية بألوان الجمال الصوتي
الباعث على الطرب والدهشة ..

وليس معنى ذلك أن هذه المساحة
هي أقصى ما بلغه صوت مطربة من
المطربات في مصر أم كلثوم أو قبل
عصرها .. فقد حدثنا الموسيقيون
عن أصوات واسعة المساحة جدا ،

منها مثلا صوت مطربة القرن التاسع
عشر « المظ » .. ومنها كذلك - إلى
حد ما - صوت منيرة المهدي مطربة
الربع الأول من القرن العشرين ..

ولكن المساحة التي يشغلها صوت
أم كلثوم هي مساحة من الأزهار
والانمار والمياه الصافية والانسام
والظلال ، بعكس المساحة التي تشغلها
أو كانت تشغلها بعض الأصوات

الضخمة ، فهي مساحة من الرمال
أو المياه الضحلة والنباتات القميعة

● ويمكن تقسيم المقامات الستة
عشر التي يشملها صوت أم كلثوم إلى :
- عشرة مقامات من الالوتو
- ستة مقامات من الميتسو

سوبرانو



فؤاد الاطرش صاحب مقعد في الصف الاول من حفلات أم كلثوم محجوز باسمه دائما منذ ربع قرن . غير انه يعرفها قبل هذا الزمن وقد ربي أذنيه على اصوتها كما يقول ، واذا رآك الاطرش المعجوز - لانه الشقيق الكبير لفريد الاطرش - بعد أية حفلة لام كلثوم فإنه يسألك هل سمعتني في الحفلة ؟ ويطارد دهشتك فيقول : « أنا أعلى الاصوات في قولة الآه آه ياست .. كمان والنبي »

اسمهان



عندما
جلست
اسمهان
عند
قدمي
أم كلثوم

فؤاد الاطرش



المشهد فلما سألنا أمنا - فريد وأنا - عنها انهمتنا بالجهل لاننا لا نعرف فنانة مصر الصاعدة وقد بدأت اسمعها منذ ذلك الحين ، وأعشق تواشيحها لانها أشبه بغناء البادية الذي أحبه . ولكنها حين غنت « عينيه فيها الدموع ، وان كنت اسامح وانسى الاسية » أقامت الدنيا ... فقد كان المرحوم محمد القصبجي ملحنها ، وقد اجترأ على تجاوز القوالب الموسيقية المعروفة في ذلك الحين ، والاسيرة للتواشيح والموويل والادوار الى قوالب تأخذ شكلا غربيا تتضح فيه الكلمات في الاغنية كلمة كلمة فضلا عما في الموسيقى الجديدة من جديد تعشقه الاذن . واذكر انني سمعت هاتين الاغنييتين في صوان غنت فيه أم كلثوم في حدائق القبة ، وقد ذهبت اليها مشيا على قدمي من المديح الانجليزي في حي الظاهر حيث كنا نسكن ، وضربني أمي علة لا أنساها لانني عدت مع الفجر وقد كان اللون الذي قدمته أم كلثوم في الاغنية المصرية صاروخا حملها الى سماء الطرب لتجلى بين الاصوات الراقصة في الثلاثينات من هذا القرن .

وما لبثت أم كلثوم أن أصبحت اكبر الفنانات جميعا ، واحتلت كسل العروش بغير توقف . ولم تستطع فنانة جديدة أن تحقق تفوقا على أم كلثوم لأن الفئانة الجديدة لن تنتصر الا بالتجديد وأم كلثوم في سعيها للتجديد تسبق كل جديد . وكان الدكتور عمر شوقي ، وهو احد سمعة الصف الاول ، يقول انه سمع كل مغنيات الاوبرا في أوروبا فلم يجد لام كلثوم شبيها ، وكان يردد انها خسارة كبرى انها لم تغن الاوبرا بعد . مع انها تحققت أقصى الخلود بهذا اللون . واذا كان اشد ما يطربني ان اسمع أم كلثوم في قصائدها العربية التي يلحنها الفنان الشرقي رياض السنباطي فأنني اعتقد ان القصائد اكثر ما تجلى فيه أم كلثوم من الوان الطرب لانها الاصعب في الاداء . وأم كلثوم كالنسر المحلق تراه فوق أعلى القمم . وأعلى القمم في نظري هي القصائد ولكني مازلت اعتقد أن أم كلثوم منجم من الماس لم يكتشف كله . ومازالت به نصف كنوزه على اقل تقدير . ودليلي على هذا انه في احيان كثيرة بعد ان تؤدي اللحن الموضوع لها بالامانة كلها تجد في أعماقها جيشا أنا يفوق اللحن ويتجاوزه . فتتصرف على هوى الخاطر اللهم الذي تترجمه حنجرتها أحاسيس دافقة ، ولهذا اعتبرها خلاقة وهي تغني لانها قادرة على أن تعطي جديدا غير ما في الاطار اللحني ، ومن أجل هذه المهمة الخلاقة حظيت أم كلثوم بتقدير الدولة لها بهذه الصفة . واذكر أن اسمهان لما تزوجت وذهبت الى جبل الدروز لتعيش مع

زوجها الامير حسن الاطرش . أرسلت بعد ثلاثة أعوام من رحيلها خطابا تقول انها تريد ان تزور القاهرة بشرط ان ترى أم كلثوم . كم كانت اسمهان شغوفة بهذا عاشقة لصوتها ، وما من مرة سمعتها تغني وجمعهما مكان واحد الا واختارت اسمهان ان تجلس عند قدميها حتى ينساب صوت الست أول ما ينساب الى اذنيها ، ذهبت الى أم كلثوم بالخطاب فقالت له :

« خيلها تيجي ... والله اوحشتنا ! »

وجاءت أم كلثوم وكنا جيرانها في بيت الزمالك ، وأمضت معنا ليلة من ليالي العمر التي قل ان يوجد مثلها الزمان . كنا - اسمهان وزوجها وفريد والقصبجي وعمر شوقي وعبد صالح وأنا - وغنت « سلوا كؤوس الطلاب هل لامست فاهها » فزحفت اسمهان الى قدميها وجلست . وهي تردد الآه الاعجابية فنقلوها معها كأننا كورس ، فما أن وصلت الى البيت الذي تغني فيه حمامة الايك من بالشجو طارحها ومن وراء الدجى بالشوق ناداها حتى استبد بها الطرب فاستمدناها قل خمسين مرة حتى صراح القصبجي

« حرام عليك يا ست الكل .. انت ذبحت تحت قدميك كل الحمام في الحجرة ! »

وكان يقصد اسمهان لانها استسلمت للبكاء من فرط التأثر ! ولانها جارتها تلت قرن فانا أعرفها . أعرفها السيدة الوقور المترففة عن كل صغيرة ، اتحدك ان تجد لها صورة وفقا يدها كأس شراب ، اتحدك ان تذكرني بجلسة لها لا تليق . انما العظيمة كلها في كيف تختار الاصدقاء ، وفي كيف تنتقي ما تقول . عمرى ما رأيتها تفتح شباكا وتطل منه وعمرى ما سمعتها الا ذاكرة فضل الله ونعم الله . . . ومستعينة بالله في كل شيء ، ولعل هذه الاستقامة وهذا الورع هما اللذان حفظا لها شبابها الدائم وجلا من صوتها يزداد قوة وحلاوة وروعة عاما بعد عام ، وعقدا من السنين بعد عقد . . .

ولاني اعتدت أن اجلس في الصف الاول من حفلاتها ضابقي ان دعنتي جمعية المؤلفين والممثلين الى حفلة تكريم للاستاذ أحمد رامى حين حصل على وسام الدولة . . . ضابقي انني وجدت نفسي بعيدا عنها كما يقضى بروتوكول يضع الرسميين في المقدمة ، وأحسست انها لا ترائي ، فأرسلت لها ورقة غفلا من الامضاء قلت فيها « السميع الاول في الشرق يحييك » وراحت محمود لطفى المحامى الذي سمي اليها بالورقة انها ستعرف من أنا دون توقعي . . . فعاد محمود بعد دقيقة وهو يستلقي على قفاه من الضحك لان أم كلثوم كتبت على الرسالة ردها الطريف « طظ ياسمو الامير ! »

فؤاد الاطرش



عباس العقاد



دكتور سعيد عبده



جميل صدقي الزهاوي



احمد رامى

أم كلثوم .. مع الشعراء

الهمت أم كلثوم بشخصيتها الفنية اللامعة أكثر من شاعر كبير، فانشد عدد كبير من الشعراء قصائد تصف فنها وصوتها المعجزة . والابيات التالية مختارات من هذه القصائد ..

أم كلثوم يا بشيرا من الله بالرجاء
أنت من وحيه والله في الفن أنبياء
ذلك الصوت صوتك العذب من عرشه نداء
فيه سر من جنة الخلد لكنه ضياء
فيه ما يرفع الحجاب وما يكشف الغطاء
فيه انس لمن يشاء وسلوى لمن يشاء
فيه للمرتجى سلام وللمشتكى عزاء
فيه حرز من الهموم وعون على القضاء
أي نفس اذا ترنمت لا تهزم الشقاء ؟

عباس العقاد

الفن دوح انيق غير مهنوم
واقنت ببليله يا أم كلثوم
لا أنت اقدر من غنى بقلية
لحنا يرجعه من بعد ترنيم

جميل صدقي الزهاوي

كانت اغانينا قبلك ... نهضة اطفال
ونوح ولايا انتظلم ... قطوقة او موال
نفختي فيها استحات ملحمة ابطال
والياس اصبح امل والضعف صار عزة
والدمع سلساله ع الخدود شلال
فين من « هانولي حبيبي » فبن « سلوا قلبي »
فين من قصيدة « السودان » « ما قدرشي أنا اخبي »
فين من « نشيد الشباب » « احترت يا ربي »
وفين من « النيل » و « نهج البردة » يا سومة
« ارحى الستارة » و « قرب والنبي جنبى »
خضمت أنا جيل وجيل مشطهم تمسيط
ما شفت قبلك مفتى الى البلاد صييت
اضحك وابكى واغرب سامعيه في خيط
واسئل جين الجان واستنهض الهمه
واجبرى قلبه نغم ودموع على زغاريط

د . سعيد عبده

رنة العود شدوها وصداها
حنة النساى او انين الكمان
خلقت آهة فكانت عزاء
من هموم الحياة والاحزان
وجرت دمة فكانت شفاء
للمعنى ورحمة للمعانى
وسرت رنة فكانت غناء
يطلق الروح الى سماء الامانى
ويراه الخلاق من خفة الظل
ومن رقة النسيم الوانى
وترا مطربا الحنين اغنا
ولهواة كخالص الرنان
ترسل الشعر منطقا عربيا
بين الاى والضح التيسان
تنافى الالفاظ فيه من النطق
سليما وتستبين المعانى
فاذا صورة تجلت الى العين
وغابت في مستقر الجنان

احمد رامى

يا من شلت بنسب
وردت من شكاتى
واودعت في الاغاني
فجرت نبع خيالى
انمت حزن فؤادى
وكننت مسالف حسى
ناجيت فيه حبيبي
ورجعت من نحيبي
تنساوحى ووجيبي
من بعد طول النضوب
بصوتك المحبوب
وظل روحى القريب

احمد رامى

أخطر قضايا
العصر والفكر

خلال

٧٥ عاما

ف

الهلل

عدد ماسى
لم يسبق له مثيل

٣٥٦ صفحة - اول ديسمبر



انفتحت

تراث
العناء
العربي
ولكن..

أمامها مهمة أخرى !

● في باريس قالت الصحف الفرنسية ان أم كلثوم هي أعظم صوت عرفته الموسيقى الشرقية...

الفرنسيون - ولهم العذر - يخلطون بين الموسيقى الشرقية والموسيقى العربية ، ويتصورونهما شيئا واحدا ..

الحقيقة ان الموسيقى العربية كيان قائم بذاته ، والموسيقى الشرقية كيان آخر ..

ولابد لنا من التمييز دائما بين الموسيقى العربية والموسيقى الشرقية ، على أساس الفروق الفنية الرئيسية ، مثل عدد درجات السلم الموسيقي ، وتركيب المقامات وخصائصها ، وكسور الأصوات ، مثل ربع الصوت المشهور في الموسيقى العربية ، وما الى ذلك من فروق تحدد في النهاية كيانا مستقلا للموسيقى العربية والغناء العربي .. وتجعل اسم « الموسيقى الشرقية » خاصة بموسيقىات الشعوب الشرقية غير العربية ، كالموسيقى الصينية والهندية والأفريقية الخ ...

وأم كلثوم هي وريثة الغناء العربي وتاريخه العريق الذي يؤكد بعض نقاد الموسيقى الاوربيين انه يمتد ثلاثة آلاف سنة ...

ويقول المؤرخ الموسيقى المستشرق هـ . ج . فارمر في كتابه « تاريخ الموسيقى العربية » ان هذه الموسيقى

العريقة تركت أثارا عميقة في الموسيقى الهندية والآشورية والأفريقية والعبرية

الا أن التراث الموسيقي الحضاري المدون أو المتناقل شفاهيا من جيل الى جيل في الامة العربية ، يبدأ منذ ألف وخمسمائة سنة تقريبا .. وهذا هو التراث الفني الذي يمكن أن يقال ان خيوطه ممتدة حتى الان في غنائنا ، وفي غناء أم كلثوم بوجه خاص ..

بدأ هذا التراث الموسيقي الحضاري الدنيوي والديني في « مكة » أشهر مدن الحجاز منذ القدم ، حيث كان يقام سوق عكاظ للشعر والغناء كل عام ..

وفي بداية العصر الاسلامي أصبحت المدينة ودمشق أشهر المدن العربية بالغناء والموسيقى ..

وأول مطرب اشتهر بالغناء في بداية العصر الاسلامي هو « طويس »

في العدد القادم:

أحمد مظهر يرد على رسائل القراء - أخبار قصيرة - لقطات - مجتمع الفن - قلوب حائرة - مسابقة الكلمات المتقاطعة - خواطر - بيني وبينك - عالم صغير - المسرح العربي الحديث (بقية بحث الدكتور محمد يوسف نجم) - مع كل كتاب الكواكب وأبوابها الثابتة ..

مطرب المدينة . وقد نشأ في دار السيدة « أدوى » والدة الخليفة عثمان بن عفان ..

وفي العصر الاموي وضع المطربون الكبار أسسا وتقاليد فنية للغناء والتلحين والعزف على الآلات الموسيقية .. وظهر كتابان رائدان عن الموسيقى والغناء هما « كتاب النغم » و « كتاب القيان » .. ألفهما يونس الكاتب وقد سبق أبا الفرج الاصبهاني - مؤلف كتاب الاغانى - في الكتابة عن الموسيقى والغناء بمائتي عام تقريبا ..

ووقف رجال الدين من نهضة الغناء والموسيقى في ذلك العصر موقفا يتسم بالمرونة وسعة الافق .. حتى قال الحسن البصري وهو من أشهر علماء الدين في العصر الاموي : « نعم العون الغناء على طاعة الله .. يصل الرجل به رحمه ، ويواسي صديقه » ..

وفي العصر العباسي نضج فن الغناء العربي ، وازدهرت المكانة الاجتماعية للمطربين .. قال ابن خلدون في مقدمته : « مازالت صناعة الغناء تتدرج الى أن كملت في أيام بني العباس » ..

وبلغ من علو مكانة فن الغناء في ذلك العصر أن عددا كبيرا من الخلفاء والأمراء كانوا يجيّدونه كالخليفة المهدي وابنه ابراهيم المطرب المشهور بجمال الصوت حتى وصفه معاصروه بأنه كان أحسن الانس والجن والطير والوحش صوتا ..

أخطر قضايا العصر والفكر

خلال

٧٥ عاما

في

الهلال

عدد ماسي
لم يسبق له مثيل

٣٥٦ صفحة - أول ديسمبر

سمر

يتم هدية رمضان

السحرة الطبال

متحرك - يدق على الطبل - يتحرك جلي

مع كتاب داخل العدد عن:

الحيوانات الخرافية

والسلسلة العالمية:

فأهر القصر

المجلة + الهدية = ٣٠ مليا

الأحد ٢٦ نوفمبر



بداية ظهوره هو المعبر عن روحنا القومية العربية في فن الغناء ، وبما يتصل بهذه الروح القومية العريقة من ميراث كبير لا يمكن جحوده في هذا الفن

ويمكن الآن أن نعرف سببا رئيسيا من أسباب تعلق الشعب العربي بام كلثوم ، اذا عرفنا أن الاصل في الموسيقى العربية هو الغناء ، فشعبنا يميل منذ الماضى البعيد الى الغناء أكثر من ميله الى الموسيقى التي تعزفها الآلات ..

ليس هذا عيبا في طبيعة الشعب العربي ووجدانه ، فكل شعب طبيعة ووجدان ولا يسع شعبنا أن يستعير طبيعة ووجدان من خارج ذاته التي صنعتها عوامل التاريخ العميقة ، ولا يمكن الغناء هذه الذات - فجأة - بأية وسيلة أو حيلة ...

ودراسة الاسلوب الاوربي في الغناء والموسيقى واجب فني على الملحنين والمطربين والمطربات جميعا .. وقد كانت أم كلثوم أسبق المطربات الى هذا المجال ..

فبعد أن رسخ أسلوب الغناء العربي ، وانزاحت غمة الرطانة العثمانية والفارسية والفجرية ، بدأت أم كلثوم تتطلع الى الموسيقى الاوربية والغناء الاوربي ..

والحقيقة أن أم كلثوم قادرة على المشاركة في حل المشكلات الفنية التي يطرحها التطور أمام الموسيقيين والمطربين العرب ، فان تطوير الغناء العربي والموسيقى العربية عمل فني ثوري متصل الحلقات ، يفتقر الى فنانين عباقرة مخلصين يدركون مسؤولياتهم الفنية وبأخذونها على عاتقهم ..

اننا نحاول اليوم حل قضايا التوزيع الاوركستراي والبناء الهارموني والتلحين المسرحي في الموسيقى العربية .. وحل مشكلة ربع الصوت بحيث لا تستعصى الحانه على المعالجة العلمية .. ونريد تطوير الآلات الموسيقية العربية كالناي والعود والقانون والدف ، واستخدام البيانو العربي ، وتقديم الاشكال الفنائية المصرية والعربية كالموال والموشح والدور على المسرح الفنائي

وام كلثوم بمكانتها الضخمة ، وتأثيرها العميق ، وبما تستطيع الاسهام به عن طريق صوته ، قادرة على الاسهام الناجع في حل الكثير من هذه القضايا الفنية .. فان أم كلثوم - بصوتها العبقري وفننا العظيم - هي أعظم مطربة عرفها تاريخ الغناء العربي ... انها وريثة المطربات والمطربين العظيم من عهد « طويس » في المدينة الى عهد « الموصلي » في بغداد ، و « زرياب » في الاندلس ، الى عهد « أظ وعبد الحمولي » .. الى اليوم

وموقفها الفني المتمسم بالفهم والذكاء والرونة ، يمكن أن يصبح أساسا لوثبة جديدة في فن الغناء العربي ..

وكانت عليه أخت ابراهيم بن المهدي تجيد الغناء مثله .. ثم أجاده بعدهما الخليفة الواثق والخليفة المتفرد ، وكان كلاهما ملحننا بارعا أيضا .

وفي العصر العباسي ألف الخليل ابن احمد « كتاب النغم » و « كتاب الايقاع » .. وبرع الفيلسوف « الكندي » في تحليل الموسيقى تحليلا دقيقا تشهد كتاباته الفزيرة بروعته وشموله ..

والمعروف أن نهضة الغناء في بغداد قد عاصرتها نهضة مماثلة للغناء في الاندلس حيث أسس المطرب الكبير زرياب مدرسته الشهيرة في الغناء ، وابتكر مناهج تعليم طلاب الغناء وطلاباته ..

وكانت اماره غرناطة العربية آخر حصن للغناء العربي في الاندلس ، فلما سقطت في يد الافرنج في أواخر القرن الخامس عشر ، انطوت صفحة العرب في الاندلس ، وانطوت معها صفحة آدابهم وفنونهم ، ورحلت التواشيح الاندلسية الى المغرب العربي وبقيت البلاد العربية

وبعد أربعة قرون أخرى تقريبا ، اكتشف المطربون والملحنون في القاهرة كتاب المؤلف المصري الفنان الشيخ محمد شهاب ، ويعرف الموسيقيون هذا الكتاب باسم « سفينة شهاب » وقد جمع فيه مئات من التواشيح الاندلسية المجهولة التي كانت على وشك الاندثار ..

هذا التراث من التواشيح الاندلسية كان طريق الملحنين والمطربين المصريين الى معرفة موسيقانا الحضارية التي طفى عليها الغناء الفجري والعثماني والفارسي خلال مئات السنين المظلمة التي وقعت فيها الامة العربية فريسة للتخلف الاجتماعي والسياسي والفني ..

وفي العشرينات حمل الشيخ ابو العلاء محمد - أستاذ أم كلثوم - لواء الاداء العربي الصحيح في الغناء بعد أن عكف طويلا على دراسة « سفينة شهاب » نظريا وعمليا ، وحفظ منها ثلاثمائة وخمسين موشحا متنوعة المقامات والاوزان وأساليب التعبير ..

وقد وصلت الحان الشيخ ابو العلا محمد الى اسماع الناس من خلال صوت أم كلثوم ، وكانت ناشئة حينذاك - فارتبط ظهور أم كلثوم منذ أربعين عاما بثورة قومية في الغناء والموسيقى ..

وكان صوتها العبقري ، وموهبتها النادرة ، ومقدرتها الفذة على الاداء والنطق الصحيح والاحساس من أكبر عوامل النجاح السريع لهذه الثورة الفنية ، فقد كان صعبا على الاسماع التي ملأتها الحان الآتراك والفجر والاعاجم أن تصفى الى الالحان ذات الاسلوب العربي ، لتولا هذه المصادفة التاريخية الرائعة التي تمثلت في صوت أم كلثوم بإمكانياتها الفنية غير المحدودة .. وهكذا كان صوت أم كلثوم منذ



أهل الهوى في مقهى أم كلثوم

حصل زلزال إياها والكراسي
ارتجت تحتنا ووقفت الست دقيقة
.. ماخافتش وبمسدين غنت
« مالي فتنت بلحظك أفتاك » .. ومن
يومها وأنا ما اسلاهش .. اصلها
زى مية النيل اللي يشرب منهامة
لازم يرجع لها تاني ..
وقال وديع حنا المهندس :

— أنا اعمل في التنصورة وحين
اجيء الى القاهرة أزور قهوة عبد
العزیز لاسمع أم كلثوم اصلى
تعودت على كده من ايام التلمذة
ولما رحت المانيا في فترة التدريب
حوشت واشترت ريكوردر وعلشان
اسجل اغاني الست ..
احب اغنية لها « ريق الحبيب »
اصلها تناسب المقام لانى خاطب !
وقال صلاح سالم المفتش المالى :
— انا اعتقد ان لقاءها مع
فريد الاطرش هواللى بقى ناقصنا .
لان فريد لون شرقى وهى مطربة
الشرق .. وما اخبش عليك انا
باموت في القصايد اللي بتغنيها
ياسلام على الاطلال .. واهم اغنية
عندى دلوقت « انت عمرى »
بقت كلمة السر مع خطيبتي ..

اهم خبر اذاعه عبد العزیز طه
على زبائنه انه كلف مهندسا
صديقا يقيم في باريس بأن يسجل
حفلى أم كلثوم هناك ويرسلها
له .. للذكرى والتسارخ ..
والسمع !!

ويستطرد عبد العزیز طه :
— اى حاجة تقولها الست
حلوة ! لكن الحقيقة ان منلك
السنباطى ، رامى ، أم كلثوم له
المحب ، واغانيه مكتوب لها
الخلود ، انا لما باسمع جدت
حبك والا يظالمنى والاهجرك احس
انى بانهم من جوه قلبى زى ماكون
باسمها لأول مرة .. والحقيقة
كمان ان غلبت اصالح في روى ،
أول ملحمة لام كلثوم في النفس
الطويل كلامها حلوة ، الموسيقى
حلوة ، الصوت حلوة .. تصدق
بالله يا استاذ غلبت اصالح دى
احسن اغنية في الغناء العربى من
ساعة ما طلع غنا عربى !
وقال عبد العزیز طه :

— حقيقى والله الاشرطة بتكلفني
كثير ، انما وايه يعنى ما احنا كمان
بنسبب بيها كثير .. بتبكي وتفرحنا
وتنغشنا ! ساعات كانت الاشرطة
تسح من مصر ابعت اجيبها من بره ..
ساعات لما تكون اغنية جديدة حلوة الاق
الناس يوم الجمعة عندي زى
النمل .. ويقفوا طابور على السلم
علشان اول ما يفضي كرسي ياخده
الى جاي الاول امال .. عندنا
نظام ! ساعات كانوا يحجزوا
السلم ويطلبوا على كل سلمة طلب ،
وقال عبد الراضى ظاهر المفتش
الادارى بوزارة التربية والتعليم :
— انا اول ليلة سمعتها فيها
كانت سنة ١٩٢٦ ، ما اسلاهش .

من كفر الشيخ .. وحببتها قوى ..
وكانت زمان تحب حفلاتها الشهيرة
في المحافظات ، زى ماهى عاملة
دلوقت علشان المجهود الحربى ،
ولما كانت تيجي كفر الشيخ أو
المنصورة ، أو طنطا لازم اسمعها ..
ويستطرد عبد العزیز طه :
وفتحت القهوة دى ، واشترت
ريكوردر لاسمع أم كلثوم في الليالي
الطويلة .. ووجدت الزبائن يتجمعون
حولى ، اما البعيدون فيصيحون
ما تملى الريكوردر يا معلم .. هي
دى حد يسمعها لوحده يا ظالم !
وعليت الريكوردر حتى وصل
الى الطابق الثالث .. وكنت
اسجل كل اغانيها .. واسجل
الاغنية الواحدة في كل حفلة ،
ساعات يجى زبون يقول لى عاوز
اسمع يا ظالمنى ساعة ونص .. او
عاوز اسمع الاطلال في أول مرة ..
كله جاهز وشرقك ، لو قعدت
ادور الاشرطة اللي عندي ليل نهار
يمكن تاخذ لها اسبوعين ، لكن
الحقيقة انا با دور في الليلة ثلاثة
اشربة بس .. زى حفلات الست ..
ساعات اسمع اللي انا عاوز اسمعه
.. ما انا كمان صاحب مزاج ،
ويقول :

— مراني بتحب أم كلثوم من قبل
ما تنجسوز .. قلت لها بقى
« بصره » .. انا كمان باحبها
ولهذا عمرها ما تضايقت من سهري
مع الست ..

في شارع عرابى مقهى من ثلاثة
طوابق كله « سمع » ! فصوت
أم كلثوم يطفى على صوت الطاولة
وزعيق الجرسون في الطابق الاول ،
ويطو على صوت المرور في الطريق
يتناهى الى الطابق الثاني .. وهو
في الطابق الثالث نقى راق مع
أكثر المستمعين حرصا على الاستماع
وشوقا ..

وعبد العزیز طه صاحب المقهى
يرفض أن تتصور أن مقهاه مشروع
تجارى ، وان اغاني أم كلثوم دعامة
الربح .. والا فانت — لا مؤاخذه
— مأمور ضرائب !

ان عبد العزیز طه يقول ان
مقهاه ندوة ثقافية — عمرك ماشفت
ندوة ثقافية — وأنه عمله لوجه الله
ولوجه ثومة .. وللناس الانس
الذين يحبون الصحة الهنية ولا
يستطيعون الذهاب الى حفلاتها —
وليس عندهم ريكوردر واشربة —
هو مركز لتنمية الذوق الفنى ،
واطفاء الاشواق ..

تصدق بالله الضرائب تاهمانى
انى باكسب الالف .. وبرضه
مستحمل علشان الست ..

وعبد العزیز طه امضى ثلاثة
ارباع عمره عاشقا لصوت أم كلثوم
وهو يقول :
— وعندك باه بعد كده لآخر يوم
من عمرى .. انا سمعتها وانا تلميذ
في ابتدائية سخا الى بقت حنة

الكواكب

رئيس مجلس الإدارة
أحمد بهاء الدين

رئيس التحرير
رجاء النمش

المشرف الفني
حلمي التوفيق

AL KAWAKEB

No: 851-21-11-1967

مجلة أسبوعية فنية تصدر عن
مؤسسة دار الهلال
١٦ شارع محمد عز العرب -
« القاهرة » - تليفون ٢٠٦١٠
أسسها جرجي زيدان سنة ١٨٩٢
أسس الكواكب سنة ١٩٤٩
أميل زيدان وشكري زيدان

اشتراكات الكواكب

قيمة الاشتراك السنوي - ٥٢
عندما - في الجمهورية العربية
المتحدة وبلاد اتحادى البريد
العربي والافريقي ٢٥٠ قرشاً
- في سائر انحاء العالم ١٢ دولاراً
او ٤ جنيهات استرلينية . والقيمة
تسدد مقدماً لتقسم الاشتراكات
بدار الهلال : ا. ج. ع. ٢٠٠
والسودان بحواله بريديه - في
الخارج بتحويل او بشيك مصرفي
فنيش - سل الصرف في ج. ع. ٢٠٠ -
والاسعار الموضحة اعلاه بالبريد
العادي - وتضاف رسوم البريد
الجوى والمسجل على الاسعار
المحددة عند الطلب .

ثمن النسخة

ليبيا ٧٠ مليماً
الجزائر ١١٠ سنتيمات
قطر ١١٢ درهماً
البحرين ١١٢ فلساً
السودان ٦٠ مليماً
عند ١٥٠ سنتاً
اثيوبيا ٨٠ سنتاً

نجمة الفلاف
أم كلثوم
على مسرح الاوليمبيا بباريس



هذه المرأة لا تمجيني

يقول النجم حسين صدقي :

- لا تمجيني المرأة العجوز
التي تتصابي فترتدي ملابس
ابنتها وتمشي بها في الطريق
العام

- ولا تمجيني المرأة التي
تبحث عن الحب عن طريق
التليفون او المراسلة .

- ولا تمجيني المرأة التي تهاجر
البيت بعد الظهر لتسير في
الشوارع التي تزدحم بالمحلات
التجارية وتقضي الساعات الطوال
في التنقل بين هذه المحال .

- ولا تمجيني المرأة التي
حرمها الله نعمة الجمال ومع ذلك
تقضي معظم اوقاتها امام المراة .

- ولا تمجيني المرأة التي تؤمن
بالحب على انه كل شيء في
الوجود وتمتدح ان الله خلق
المرأة للحب فقط .

هل تعلم

● أن يوسف وهبي اختار
لنفسه عام ١٩١٦ شخصية
« حنجل بوبو » لينافس بها
شخصية « كشكش بك » التي
ابتدعها المرحوم نجيب الريحاني
ولقيت نجاحاً كبيراً .

● أن أحد موظفي أرشيف
المساحة عثر ضمن أوراق المصلحة
القديمة على طلب قدمه « محمد
عبد الوهاب أفندي » الى الاستاذ
محمود شاكر - مدير المصلحة في
ذلك الوقت - يطلب الحاقه في
المصلحة في وظيفة « قياس » .
باجر يومي قدره سبعة قروش .
وأن محمد عبد الوهاب المذكور
هو نفسه الموسيقار محمد عبد
الوهاب . ويرجع تاريخ هذا
الطلب الى ٢٧ عاماً مضت .

● وأن الذي أطلق على الاستاذ
أحمد علام لقب « رودلف فالنتين »
هو الاستاذ فكري أباطة .

● وأن أول أدوار المخرج
والمنتج حسين صدقي كان دور
البطولة في فيلم « تيتا وونج »
الذي انتجته امينة محمد على
سطح العمارة التي كانت تقيم
بها !

● وأن المرحوم عزيز عيد ظهر
للمرة الاولى على الشاشة في فيلم
« يوم هادئ » الذي أخرجه
المرحوم عبدالفتاح حسن لحساب
ستوديو مصر . ثم ظهر مرة ثانية
وأخيرة في دور عرجي حنطور في
فيلم « الى الابد » اخراج كمال
سليم .

٣٦

الكواكب من ١٥ سنة

العدد ٦٨ - ١٨ نوفمبر ١٩٥٢

حدث هذا الاسبوع

● أوشك الاستاذ محمد عبد
الوهاب على الانتهاء من عمارته
الجديدة « الجندول » بشوارع
قواد الاول . وهي من تصميم
شقيق زوجته الاستاذ على نور
الدين نصار المهندس المعماري
المعروف . ويقال أن الاستاذ عبد
الوهاب سيضع تسعيرة نموذجية
لعمارته لا نظير لها في مباني
شارع قواد الاول .

● أعدت الاذاعة مجموعة من
البرامج المبتكرة التي يستغرق
الواحد منها دقيقتين تدور فيهما
تمثيلية كاملة الاركان . وتفاجيء
بها الاذاعة مستمعيها من خلال
البرامج .

● بكى أحد طلبة معهد
التمثيل عندما سمع أن زميلة
له من طالبات المعهد تعزم تقديم
شكوى ضد استاذها السابق زكي
طليمات . ويقول الطالب أن زكي
طليمات كان يقدم مساعدات
مالية لهذه الطالبة في أول يوم من
كل شهر .



● سيقوم الشاعر أحمد رامى
بوضع اغنية وطنية جديدة لام
كلثوم ويلحنها رياض السنباطي .
ومن المنتظر أن تغنيها أم كلثوم
في أول حفلة شهرية .
● رفض أحد موزعي الافلام
أن ينفذ عقد شراء فيلم مصري
لأنه خلا من الرقص الشرقي .
ومن بين مواد العقد أن الفيلم
يضم ثلاث رقصات شرقية .

